SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
diamars 06 Maart, 2007 - Edicion 1 Vol. 440 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50



Jose Vlijt a ser haya morto den apartamento na Pavia

Sobrino di Booshi na Toko y Diario:

Bo kier sa ken ta consehero di Booshi?



Maggy's a wordo pluma mientras cu Securitynan ta controla

Minister Ramon Lee a reuni cu Minister di Deporte y Cultura di Honduras



Feria patriotico e fin di siman aki

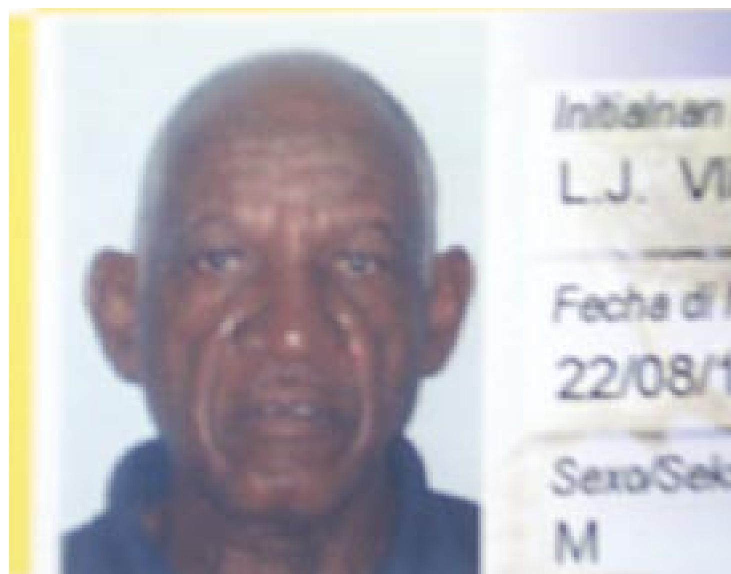


Accidente dilanti di Pricemart



A ser haya un hende morto den apartamento na Pavia

STA. CRUZ -- Segun e compañera di Jose Vlijt cu ayera mainta un amiga di dje a bay check pa Jose y a bin nota cu e cas paden tabata tin musca y tabata tin un holor desagradabel ta sali for di e apartamento na Pavia 25-C. Asina e compañera a presenta y tuma contacto cu Polis y doño di e apartamento. Polisnan a logra di drenta paden y a nota cu tin un hende morto paden. Dokter a bin pa constata morto di Jose Vlijt di 63 aña. Mementomori a bin prepara y a transporta e difunto. E difunto según informe no tabata sinti malo. Famianan den exterior a wordo notifica di e fayecimento di nan ser keri. For di diabierna ultimo nan a papia y a waak e difunto.







Pregunta di esnan cu a vota pa AVP:

Con Mike Eman ta pensa di gana e proximo eleccion sembrando solamente odio entre e pueblo Arubano?

STA. CRUZ -- Hopi persona cu ultimo eleccion a vota pa AVP ta pasobra Mike Eman a pasa sigura nan cu AVP cu RED, MPA y DR lo haya mayoria y cu nan lo haya trabao, contract, pensionadonan lo drenta gobierno atrobe etc. Den poco palabra, nan a ser priminti "cos"! Tin hende a haya cas completo na Hooiberg pa usa como oficina di AVP den campaña, bao di promesa cu ora AVP drenta gobierno nan lo haya tur clase di permiso. Tin stranhero cu a bira Hulandes, cu a cana cu papel pa busca 20 hende pa vota pa AVP bao di promesa cu nan por trece henter nan familia di exterior pa Aruba. Tin hende di AVP cu tabata cana cu mapa rond y ta sigura hende cu ora AVP drenta gobierno cu nan lo haya tereno. Awor cu AVP ta atrobe den oposicion e hendenan a cuminza fada di Mike Eman su manera di hiba oposicion cu ta completamente negativo, destructivo y cu atakenan personal. Mike Eman tin 5 aña caba, tur mainta, merdia, atardi y anochi ta venena e pueblo cu instigacion y atakenan baho y vil. Su meta ta visto, esta pone Arubiano contra Arubiano, unda ta visto cu tin un grupo den AVP cu ta anti-Arubiano y ta concentrando nan mes ariba hendenan cu a bin di exterior. Segun Mike Eman tur proyecto cu Gabinete Oduber bin cu ne cu ta crea inversion, trabao, entrada etc, e bochinchero ta fulmina contra nan. Fuera cu Mike Eman ta critica tur cos cu ta bon pa nos isla, e ta ataca tur hende personalmente y ta biba bida di hende. E kier haci como sifuera cu tur hende cu a haya trabao, contract of algo otro di Gabinete Oduber y cu e tin derecho riba dje, ta familia of amigo di gobierno. Tur dia e ta draai e mesun disco raya.

E disgusto den seno di AVP ta cu ya e Emannan ta multi-miyonario, nan ta yen di cas, tereno, propiedad, yate y hopi placa. Mike Eman mes ta biba den un Penthouse miyonario den Marisol Building y su ruman Henny ya ta den Forbes Magazine pa tur su placa y propiedadnan. E ruman notario a pone henter su familia ariba pay-roll y ta hasta paga un werkster mas hopi cu un kandidaat-notaris! Figurabo! Pregunta di esnan cu a vota pa AVP ta, con Mike Eman ta pensa di gana e proximo eleccion sembrando solamente odio y venganza entre e pueblo Arubiano. Ta con nan lo por haya un pida trabao despues, sin wordo acusa di ta familia of amigo di e AVP-nan? Con lo bo por gana eleccion si bo ta contra tur desaroyo economico di bo pais y kier entrega tur nos autonomia na Hulanda?

Familia weso blauw di Mike Eman ta cla caba y no ta importa nan e votadornan di AVP.

Sin duda algun cu e actitud di Mike Eman lo bolbe duna MEP 12 asiento solido den e proximo eleccion y lo bolter partido AVP un biaha mas den oposicion.

"Mike Eman, 12 aña sigui den oposicion no ta yiu di mama"!

Sr. Leo Yarzagaray di Fundacion Cas:

Tocante e cooperativa cu ta na caminda

STA. CRUZ -- E desaroyo di ultimo aña, dia di obrero di aña pasa un grupo di persona a tuma iniciativa pa establece un cooperativa, e tempo ey nan no a papia di BBO pero simplemente ta necesario pa bin cu un empresa cu ta traha a base di cooperacion. Despues nan a topa hopi contratiempo pa por keda cla cu e statutonan, e ora a opta pa gana tempo pa converti e statuto di un cooperativa existente cu yama multicop y nan a haci cambio den e statuto ey. E lo bay yama Cooperativa Unico y a establece un directiva y awe e directiva y statuto di e cooperativa y e posibilidad di afilia na e cooperativa por keda presenta. Un cooperativa ta habri pa tur hende, tur persona por aplica pa bira miembro, e unico exigencia ta cu miembronan tin cu acepta e principionan cu e cooperativo tin. Prome ta cu tur hende por bira miembro y e alcanz'e pa principionan aki y sa kico ta implica prome cu bira miembro. E cooperativo lo ser lanta di un grupo di persona no mester ta precisamente sindicatonan pero si pa nan duna nan apoyo maximo na e cooperativo. Interesante di e cooperativo aki ta cu ta personan natural, hende pero tambe personanan of indentidad huridico, manera un organización sindical mes lo por inscribi como miembro. Y basa riba e e principio democratico di e cooperativa no ta importa cuanto accion e organizacion miembro tin mes un voto sin importa cuanto placa e tin den e cooperativa. Tocante e BBO e reaccion di pueblo, e prijsnan a subi barbaro, tur hende ta mal contento cu e aumentonan. Si bo bay analiza e motibo di e aumentonan no ta BBO ta e factor mas grandi di e aumentonan, pasobra na mayoria ocasion e aumento ta mas cu e BBO y hasta tin productonan cu a keda cu mes un prijs, si waak profundamente lo mester bin un forma cu ta vigila desaroyo di prijs na Aruba. Pa asina e prijsnan por wordo forma husto, pasobra awor aki no ta BBO, manera sr. Pontilius ta papia cu negociacionnan ta bira dificil pasobra nos tin un automatismo, sea trahadornan haya aumento, sea Gobierno bin cu belasting of cualkier medida na final di cuenta e lo wordo incalcula automaticamente den e prijsnan consumido anto pa comercio e no ta significa ningun problema, porta e consumido lo cumpra menos pero e margen di ganashin ta keda completemente for di discusion. Aki ta unda mester bin un discusion, si por sigui mantene e margen di ganshi cu ta keda mantene e margen di ganashi cu ta keda mantene aki na Aruba. Tocante e Website e ta den fase final, nos ta spera cu pa 15 di Maart cu ta dia mundial di derechonan di consumidor nos ta asina leu, nos lo bay duna informacion mas actual di prijs y derecho di e consumidornan via e website.

Actualmente riba e agenda di e reunion di conseho di minister e ta prome punto ta kico ta e posibilidadnan di cooperacion y coordinacion den e forma di controla prijs y trece informe afor pa e pueblo. Esaki lo sosode otro siman den e reunion di conseho di minister.

Rudy Candela ta papia di democracia, pero den su partido e ta saca hende, pasobra nan ta kere fielmente den Dios

Su persona ta gusta democracia, pero no den su organizacion!

STA CRUZ-- – Den nos comunidad hopi hende cu por pensa pa nan mes a cuminza puntra si Rudy Candela ta kere cu tur Arubiano ta bobo y cu e so tin integridad, e so ta sabi y sa tur cos y cu tur otro hende ta bobo of ignorante. E manera cu e ta hiba oposicion di usa tur tactica pa instiga, gaña, haci redashi, malinforma, manipula, bira palabra etc., tur esakinan e ta usa pa por bin den publicidad. E manera di hunga pa religioso ('schijnheilige'), bon hende, anto tur otro hende ta malo a cuminza fada hende.

Si Rudy El Diabel t'asina un bon persona, di con mas cu 20 aña cu e tabata pastoor e no por a drecha algo den e religion di e imago di cierto pastoornan kendenan ta comete actonan cu no ta bon, unda un gran cantidad a ser sentencia. Den e casonan aki nunca el'a haci nada, pero awor si e kier cualifica tur hende di MEP como corupto, ladron etc. Un ex-religioso cu mester predica paz y trankilidad no por duda den integridad di su contrincantenan y ta generaliza cu tur politico ta mescos, locual e tambe ta.
Rudy Candela ta papia di democracia, pero den su partido e ta saca hende, pasobra nan ta kere fielmente den Dios. Pregunta ta si e mes ta kere den Dios ainda? Su persona ta gusta democracia, pero no den su organizacion!
Si bo mira e renegadonan den RED, unda tin hendenan cu a pasa tur partido caba, e pregunta ta surgi for di unda ta saca e tanto 'bon' hendenan den e partido aki y si nan so ta integro. Pueblo Arubano mester vigila Rudy Candela hopi bon, pasobra su meta ta pa haci uso di hende a base di manipulacion, probechando cu e tabata un religioso pa gana simpatia, sinembargo cu ta visto caba cu el a resulta den un lobo bisti den cuero di carne. Ki dia Rudy Candela ta bisa con e lo crea trabao y desaroya nos economia pa e progreso por keda pa un y tur? Pregunta grandi ta kico partido RED kier cu nos pueblo y con nan lo bay kier algo bon pa e pais aki y stop di kibra cos den nos pais? Supone cu nos di MEP inicia un oposicion investigativo di e candidatonan di RED, con ta kere e resultadonan lo ta?
Nos di MEP ta bon hende, nos ta soporta y absorba hopi, pero no mester tuma esaki pa debilidad.

Lo ta bon pa den un discusion sano analiza con e gastonan di gobierno pa e empleadonan publico ta ser reparti

STA. CRUZ -- Ki ora cu AVP ta den oposicion nan ta orkestra hunto cu cierto gremionan un campaña contra e empleadonan publico, haciendo como sifuera cu tin 1500 empleado di mas y cu 'as simple as that' ta kita nan for di trabao, pasobra e status di ambtenaar ta mucho atractivo. Sinembargo nan ta lubida riba e consecuencianan social y e impacto riba servicio cu mester wordo brinda na pueblo. Na aña 1986 Aruba a bira un pais autonomo den Reino Hulandes y mester a tuma over tur e tareanan di Land Nederlandse Antillen. A laga Buro Berenschot yuda prepara un structura di nos pais di 60.000 habitante y 300.000 turista y casi 3000 kamber di hotel.

Awe nos ta mas dicu 20 aña despues di Status Aparte y un pais di mas di 10.000 habitante y e entre turistanan pa e hotelnan y turistanan crucero mas di 1.8 miyon di hende pa aña. E tarea - y responsabilidadnan di gobierno a aumenta drasticamente y desde e problemanan di droga, labamento di placa, criminalidad internacional, manera e combatimento di terorismo, e trabaonan mester ser haci pa hopi mas hende. Mira den KIA cuanto stranhero tin den prison! Si nos compara nos Cuerpo Policial di 1986 y awe logicamente e tarea y cantidad di hende ta hopi diferente, mescos na KIA, CEA, Warda nos Costa etc.

E fenomenonan internacional di crimennan cometi tambe ta afectando nos pais, unda turismo a trece hopi cos bon, pero tambe e tin su prijs pa paga na e desaroyo. Lo ta bon pa den un discusion sano nos analiza con e gastonan di gobierno pa e empleadonan publico ta ser reparti.

1. Hendenan cu ta traha directamente pa gobierno y tur nan obligacionnan social, manera pensioen, AZV etc.;
2. Hendenan manera maestro-, militar- y pensionadonan p o l i t i c o , fundacionnan, manera SKOA, SMOA, Universidad di Aruba, IPA etc., tur cu ta subsidia pa gobierno. Nos tur sa cu mescos cu pa bo bira polis of ser un maestro di school no tin nada cu un exigencia politico, pero ta cumpli cu un obligacion cu nos pais;
3. Desde cu Gobierno a independiza WEB N.V., nos a keda añanan largo cu un gran cantidad di hende ariba pay-roll cu no ta produci pa gobierno;
4. Ora Gabinete Eman no por a paga e empleado publico nan indexering, a 'cumpra' esaki cu 13 ATV-dagen cu a desequilibra henter e aparato gubernamental. Di e dia ey gobierno a hañe ta pone mas hende. Pakico? Tur caminda cu ta traha warda (continu dienst) ta keda falta hende pa tur warda y pa gobierno na December tin servicionnan ta cera completamente. Ta birando un 'must' pa paga e 13 dianan liber aki, pasobra contando e dianan liber, A.O. etc. e empleado publico ta duna menos cu 9 luna pa aña servicio na pueblo. Nos tur ta sinti esaki tur dia y den esaki AVP, RED, DR y MPA y cierto gremionan ta inhusto den nan critica pa cu gobierno y nan mes. Tempo a cumpra - envez di duna placa - cu dianan liber tur di nan a keda keto.

Straño cu te awe ningun di e sindicatonan cu ta ser lastra tur dia no a analiza e problema aki y defende e empleado publico, logico no esnan cu no ta produci, pero e mayoria di e bon nan. Si nos analiza cierto servicionan di gobierno falta hopi hende, tanten cu no bin cu un solucion pa e 13 ATV-dagen. Esaki ta un di e motibonan di e problema, fuera cu tin un paar di otro aspectonan cu por ser soluciona si tin e voluntad y cooperacion.

Nos ta spera cu esnan cu ta critica bin cu alternativa pa un solucion, unda nos por pone atencion ariba otro topiconan importante pa nos pais.

Accidente dilanti di Pricemart



STA. CRUZ—Ayera tardi na e T-weg dilanti Pricemart a sosode un accidente entre dos auto. Segun informe cu e V-1950 tabata para ta warda chens pa subi caminda bay direccion airport, pero diripente e turista ta wak auto A-25437 tabata bin di pariba y a sortia pa bira na man drechi, pero e auto a sigui straight ranca un borch'i trafico y dal den e v-wagen di e turista. Un dama turista y manehador di A-25437 tambe a bay hospital cu ambulance. Trafico a stagna pa basta rato. Ambos auto ricibi basta sla. Segun informe cu e chofer di A-25437 lo a bira malo tras di stuur.



Otmar Oduber kier censura preguntanan di prensa pa locual ta e caso di FDS

STA. CRUZ -- Ayera dialuna durante e costumbrado rueda di prensa di AVP na Cas di Partido, nos reportera di Solo di Pueblo a lanza algun pregunta encuanto e casonan perdi den corte di Fondo Desaroyo San Nicolas. Na e momento ey sr. Otmar Oduber a bira masha onsportief y en vez di contesta e pregunta a cuminza ta cuestiona e preguntanan cu e reportera tabata haci na su persona. Despues di basta intento pa sr. Otmar Oduber contesta e preguntanan, el'a a bin bisa cu aki no ta trata di partido AVP, cu no tin ningun caso contra partido AVP. Na e momento ey e reportera mester a bolbe record'e cu aki ta trata gobernacion di AVP cu ta esun cu a bin cu e plan di Fondo Desaroyo San Nicolas. Porfin e ora el'a bin admiti algun culpabilidad, pero a purba di troce su palabranan y duna excusanan fofo sin base. Corda bon cu no ta ningun hende di, sino ta e Huez mes a dicta e sentencia cu tur e hendenan aki a horta y a ricibi placa bao di mesa, falsificando documentonan. Reportera di Solo di Pueblo a puntra sr. Otmar Oduber, cu kico ta e relacion cu tur e hendenan cu ta wordo menciona tin cu partido AVP. Otmar a indica cu aki ta trata di solamente ambtenaar, cual ta un mentira di sr. Otmar Oduber pasobra di tur e nombernan cu a wordo menciona ta solamente dos di nan so ta ambtenaar. Kico e otronan ta anto? No ta friends of family di AVP? Otmar Oduber ta haci como si fuera e no ta mucho involucra den e caso di robo di Fondo di Desaroyo San Nicolas. Otmar despues di un sentencia a core bay paga, keriendo cu asina e por cumpra su inocencia. Otmar y Tico Croes den e Vonnis ta directamente involvi den e robo di siglo di Fondo di Desaroyo di San Nicolas, unda cu 50 miyon di placa di pueblo a desaparece. Sr. Otmar Oduber su tapa tapa di cabez a bula na momento cu e reportera di Solo di Pueblo a keda haci pregunta encuanto di FDS. Sr. Otmar Oduber no kier wordo cuestiona y kier laga pueblo kere den nan inocencia. Pueblo ta exigi husticia y esnan cu horta e pueblo aki tin cu paga bek of nan tin cu bay cera. Actualmente e molina ta draai poco poco y e chikitonan ta na turno, te ora cu yega na e grandinan mes.

Segun sr. Gabriel Kelly PR di Brandweer:

Den fin di siman tabata tin basta candela rond di Aruba



STA. CRUZ -- Tin grupo di hoben ta pasando rond y specialmente den e bario di Tanki Leendert cu ta cende diferente candela. Un di e candelanan na Tanki Leendert na dado momento a cuminza menaza un cas den vecindario. Nos mester a desplega tres unidad pa purba controla esaki. Tabata tin bastante huma cu a cuminza molestia e habitantenan. Sr. Kelly ta sigui bisa cu ora cu el'a yega na e sitio tabata tin un ambulance eynan cu ta stand by. Den e weekend cu a pasa tabata tin 18 candela di mondi. Pa diadomingo tabata tin 7 candela. Esaki ta tene brandweer basta ocupa. Tur hende sa cu nos tin un secura y tambe e biento ta fuerte cu ta trece peligro y menaza pa lugar di hende y tambe e molester di huma. Nos ta spera cu e comunidad tene cuenta cu e aspecto di secura y biento halto pa nan tene cuenta toch cu nan propiedad, nan cas, auto, tambe sin an tin boto, yate ariba nan tereno pa nan tene e area limpi cu tin yerbanan seco cu por bira un menaza pa nan propiedad. E hendenan mes ta cuminza evacua ora cu nan no por soporta e molester di huma. Den e siman cu a pasa tabata tin un biento inusual pa e temporada aki. Semper ta bon pa deshaci di cierto materialnan y hiba nan dump pa evita cu nan por bira proyectilnan cu por causa dañonan material y dañonan personal. E biento tin su efectonan cu por causa daño na construccion y hasta por causa daño na e dak of e construccion. Pa brandweer mes e ta stroba nan di usa e hoogwerker cu tambe tin un limite ariba dje. Si tin un cierto forza di biento e uso di dje por wordo limita. Y pa cualkier candela chikito e biento por haci'e mas violento y cu e por core mas liher y cu e por bira un menaza. Pa campamento e parti preventico ta keda mesun cos. Ora cu un persona bay campa e ta improvisa loke tin na cas mas tanto cu ta posibel canto di beach. Bo ta bay usa materialnan cu hopi biaha ta hopi flamabel, esta material cu por kima liher. Den e aspecto ey mester tene cuenta cu e seguridad pa ora cu tin un candela. P.e. stoof di gas etc. Pa e personanan cu ta bay pa keda drumi pa toch tin e aspecto di e salidanan di emergencia ora cu cualkier cos pasa pa nan por sali liher for di unda nan ta sosega.



Sobrino di Booshi na Toko y Diario: Bo kier sa ken ta consehero di Booshi?

Mi kier referi na e articulonan cu a sali den corant di Awe Mainta dia 28 di Februari 2007, riba pagina 11, citando “Serlimar lo ta huur tentnan di famia di Minister Drs. Booshi Wever pa 10.500 pa luna” y ariba den letternan mas chiquito “Fiesta di friends & family ta continua?”, cual a wordo corectamente desmenti e siguiente dia 01 di Maart 2007 den Awe Mainta. Na e redaccion di Awe Mainta, muy especial na sr, Viktor - Toko - Winklaar, un danki masha grandi y especial pa a publica e otro banda di medaya den Bo (so) corant. Mi kier referi tambe na e pida den corant Awe Mainta di dia 3 di Maart riba pagina 15: “Y ta ken ta consehero principal di Booshi” , y por ultimo na esun den corant Diario “ E tentnan di Remigio Wever” y den letternan mas chiquito ariba “Hit di siman”.

Mi no tabata tin ningun intencion di bay mes den polemica cu e asunto aki, pasobra no tabata berdad toch, pero ya cu tin hendenan ta asina balente di difama hende, siendo cu NADA MALO no a sosode:

Mi ta remarca: “MI NO A HAYA NINGUN MOMENTO SO AWG.10.500,00 PA LUNA, Y TAMPOCO FIESTA DI AMIGO Y FAMIA TA CONTINUANDO, e parti inhoudelijk tambe no tin ni pia ni cabez. Si ABO kier mira un splicacion alcaso y corecto lesa mas abao den e REMITIDO aki, BUSCA INFORMACION Y LO BO HAYA, no chupa for di bo dede.. Y ken ta e consehero principal di Booshi? Ata e contesta, E MESUN CONSEHERO, CU TABATA CONSEHA, DOOR DI SU POSICION DI DIRECTOR NA A.T.A./C.T.A. Y TAMBE COMO PROFESIONAL, NA SR. DANIEL LEO, Q.E.P.D., SR. EDISON BRIEZEN, SR. ROBERTICO CROES, SRA. LILI BEKE, TUR COMO MINISTER DI TURISMO/ECONOMIA, y aunque ABO no ta gusta AWOR DI SU RUMAN TAMBE!!! Mi tata a traha, ta trahando y lo sigui traha pa tur HENDE-NEGOSHI Y TAMBE GOBIERNO, ongeacht su preferencia politico, su religion, su raza etc. DEN OTRO PALABRA E TA UN PROFESIONAL, no un chupa sanger manera ABO. Inhoudelijk mi no ta SINTIMI MES PA DUNABO UN CONTESTA, pasobra no ta vale la pena, bo no merece: “DE BAGAZO NO SE HASE CASO, BO BOBEDAD Y NIVEL BAHO TA REFLEHA DEN BO REMITIDO. Y por ultimo, e tentnan di MI TATA???????, WAW, esta un hende BOBO no, esta un fiel skirbidor di mentira, DIA DIOS A PARTI BOBO, MI KIER SA CU BO TABATA E UNICO DEN RIJ PARA, BAH, TJE VIES, bo ta hole BOBO. Bo sa, mi tambe a cuminza sintimi un tiki dushi na e nivel di BOBO aki cu bo tin. LOS PERROS LADRAN Y LA CARAVANA PASA. Bay fliet of bay traha, bo ta perdiendo bo tempo, of tempo no ta bal pa ABO???? Dia bo yega na e nivel di mi TATA, SU RUMAN, MI FAMIA GENERALMENTE Y AMI MES, lo e ora ey mi ta tumabo na serio. Awor aki porco mes ta mas limpi cu ABO. TJEEEEEEE, VIES bo ta.

Mi kier a toch bin bek riba e parti inhoudelijk, den tur e remitidonan, pa asina clarifica tur cos, y tambe pa laga e TIPLINER, di cual tur e badabadanan aki a cuminza, aki sa cu loke el’a haci no ta nada bunita. Pa ABO, E COBARDE INVISIBEL y actualmente e TO BE DISCOVERED TIPLINER, ata aki e historia real di comienzo te cu fin, djis pa ABO keda bon informa: Ami ta y lo keda sobrino di S.E. Minister C.A.S.D. ‘ Booshi ‘ Wever, dus DIRECT FAMILY, mi ta amigo, votador y campañador di Movimiento Electoral di Pueblo y di Mo Booshi, dus DIRECT FRIENDS, AND SO WHAT, IT IS MY BUSINESS, MIND YOUR OWN DAMN BUSINESS: esey no kier meen cu mi ta enemigo di pueblo y of otro partidonan politico toch??? Pa ta famia of amigo di e gobierno aki of di otro, no ta hasimi ni mas homber, ni mas hende, y tampoco un persona cu mas derecho of deber cu ABO toch? MI TA ACTUA SEGUN MI SANO HUICIO Y CONSENSHI. Laga mi splica ABO e asunto aki bon e ora ey mi ta kere cu nos por put the record straight: Primeramente mi kier a ilustra cu ‘Mo Booshi” na ningun momento tabata involucra den e asunto aki, en todo caso MI NO A PIDI’E Y TAMPOCO E A PIDIMI pa ami huur e famoso tentnan aki. Ta meramente director di Serlimar sr. Nicolaas, na un manera profesional a encarga mi esposa M.M. Wever-Werleman, trahando na Serlimar y resortando directamente bao di sr. Nicolaas pa yamami dia 29 di Januari 2007 y pidimi si mi por huur e tentnan y un container pa opslag di e mini containernan cu tabata na caminda. Mi contesta tabata na promer instante un NO CATEGORICO pa cu e tentnan y e container e por wel di PRESTELE. Mas despues e container a wordo cancela. Motibonan cu mi a nenga e tentnan na promer instante ta cu esakinan ta nobo, cu a wordo usa un solo biaha na adres di mi tata den temporada di benta di klapchi ; mi no kier manca nan, pa motibo cu nan no ta barata, y pa colmo mi no ta hasi negoshi di tent tampoco, y por ultimo evita lo INEVITABEL. Hendenan manera ABO cu no ta objetivo, no ta profesional y ta ZWAAR POLITIEK VERZIEKT, pa lastra hende manera nan ta antoha sin wak consecuencianan y dañonan cu por wordo hasi na otronan cu fin di lucro of politica partidista, e.o. pa hasi mi omo black sheep a costo di tur cos. En todo caso, locual ya tabata su intencion, mi a corda mi esposa pa yama diferente lugar, e.o. Paradera Party Rental, Kerstboomlandia, D.O.W., ya cu te awor cu ami tabata sa, NAN ta HUUR TENT, no ami. Ora mi a haña yamada back di mi esposa, ela bisami cu esun di mas barata cu Serlimar por haña, tabata di Awg. 60,00 pa dia, pa un tent cu ta mas o menos 6 biaha mas chiquito cu esun dimi, en todo caso pa a haña loke nan tabata tin mester lo a costanan minimalmente un Awg. 600,00 promedio pa dia. Akinan toch un apelacion na mi atrobe pa huur e tentnan. Akinan mi contesta a cambia, COMPRENDIENDO E SITUACION FINANCIERO DI UN INSTANCIA MANERA SERLIMAR, mi a bisa mi esposa, hacimi contento cu algo djis pami no bisa cu SERLIMAR a haya e tentnan aki pornada, at least mi por hinca e montante aki den e slijtage di e lonanan (dakbedekking di e tentnan), cu no ta nada barata. Aki ta caminda mi a wordo poni na altura door di sr. Nicolaas,cu e por come across cu Awg. 25,00 pa tent pa dia. ESAKI TA UN GANGA, MIRANDO E PRIJSNAN CU TIN DEN HUURMENTO DI TENT. Y e siguiente dia mi a pone tentnan manera conveni cu Serlimar. Y ABO, BISAMI: AINDA AMI NO TA FAIR CU MI PAIS ??? Kom nou ! YUDA MI A YUDA. Mi casa ningun momento so a haci negoshi di tent, TA AMI ta doño di e compania Rama Services, y mi casa di mes ta co-doño door di e status di ta casa cumi den comunidad di bienes En cambio, OHALA MI POR A HUUR E TENTNAN NA E MARKTWAARDE actual, lo e tabata worth it pa wanta e disparatenan cu bo a trece den bo FAMOSO TIP. Lagami agrega algo : na ABO mes cu a duna corant Awe Mainta e informacion incorecto aki, DIOS so sa cu ki intencion, mi kier toch consehabo algo : Si ABO kier hit and run, scratch face, terrorize, bulldoze un politico, bo mag haci’e, go ahead !Si bo kier bo ta tume tambe como un deber di esun of esunnan cu ta usabo, pero TROCIENDO BERDAD, USANDO AMIGO OF FAMIA DI POLITICONAN, Y MI TA DURF DI BISA, HASTA BO COLEGANAN, PA BO POR LOGRA BO INTENCIONNAN, MR. TIPLINER TO BE DISCOVERED, mi tin cu bisabo, BE A MAN NOT A MOUSE, SALI FOR DI BAO SAYA, sikiera identifica bo mes pa cu un informacion asina denigrante, no djis mande pa prensa, y laganan pone pabo. By the way, CON POR TA CU E ASUNTO AKI MO BOOSHI Y MI TATA NO TABATA SA ANTO DICON ABO SI????????? ABO, SI ABO MES, TE AWOR CU MI SA CASI NINGUN HENDE NO TABATA SA MES DI KEN E TENTNAN AKI TA, DICON ABO SI TABATA PRETENDE DI SA???? Mas claro no canta un gayo!!!!! Dicon ABO, NO KIER BISA BO NOMBER, BO TIN MIEDO ANTO DI REPRESALIA???? ABO NO POR A BAY FIND OUT UN TIKI MIHOR PROMER CU BO A HACI REDASHI, ABO SHISHI!, KI DIA BO TA CUMINZA TRAHA PA BO PLACA NA LUGAR DI HACI SHISHERIA Y INSTIGA???, ABO, YA CU BO TA ASINA BALENTE DI NO HACI BO MES UN TRABAO SINO DI CONTROLA TUR COS MALO DEN SERLIMAR OF ALGO DEN E PAIS AKI, BO NO POR A RIPARA CUANTO A COSTA PUEBLO E BARINAN DI SUSHI NA SERLIMAR, CUANTO A COSTA E TRUCKNAN NOBO DI SERLIMAR, Y KEN A WORDO CONTRATA PA HACI ESAKI, KI DIA CONTRACTNAN A WORDO CERA, Y KEN A FIRMA E CONTRACTNAN AKI????? ABO TIN UN NOCION DI CUANTO ABO MES OF AMI POR A SCAPA ARUBA SI NO A PAGA PA TUR E COMMODITIES AKI SI E TRANSACCION AKI NO A WORDO DICTA DOOR DI UN HUEZ????? KOM NOU, ABO, BO TA KERE CU ABO TA INTEGRO, ESUN DI MAS INTELIGENTE, ESUN DI MAS CONFIABEL????? ABO TA KERE CU SERLIMAR TIN OF NO TIN DERECHO DI EXISTENCIA??????? Sinceramente,……………… ABO ainda por haci e diferencia, ken cu bo por ta, pensa prome cu si bo wordo usa of malusa, ta ABO mes lo paga pa bo mesun un eror. E tipo di tipnan aki, cu ta simplemente redo y of shisheria, ta daño so e por haci na nos compania nacional SERLIMAR, su personal y mas cu claro AMI MES Y MI FAMIA. Hecho ta di ser un comerciante chiquito, no ta hacimi un persona deshonesto of no integro, loke a pasa ta papia pa su mes y si ami of mi casa a obtene algo di e Gobierno aki of cualkier sea Gobierno cu e ta, sea professional of comercial, lo tabata semper na un manera profesional of comercial, no a base di politica of nepotismo. Por ultimo, na tur es lectornan di es remitido aki, Y HASTA ABO TIPLINER BOBO, mi mas sincero disculpa pa e nivel, pero otro mi no por a haci, MENTIRA Y CALUMNIA contra MI FAMIA y ami ta hacimi bay for di sla, y cay den emocion. Ningun momento so mi no kier a skirbi, pero pa defende e HONOR DI MI FAMIA y ami mes, mi a haya mi obliga di haci esey. I rest my case.

R. R. Wever

Segun sr. Raymond Torres:

Pa medio di literatura infantil por drenta den e mundo iconografico di e mucha pa comprende e mucha mihor

STA. CRUZ-- Na Universidad di Aruba den cuadro di e Proyecto di Animation Art Aruba 2007, sr. Raymond Torres di Venezuela, cu a studia na Universidad na Venezuela y a biba pa Paris, Francia, kende ta caricaturista y ilustrado a duna un definicion di cada un y a mustra e diferencia y semehanza y civilitudnan cu tin dentro di e dos generonan aki. Su specializacion ta cu e tabata encabeza un revista. E revista aki tin su di 7 aña andando y e tabata e homber tras di esaki. Pa medio di iconografia, imagen y ilustracion, den e caso aki el'a mustra con pa medio di literatura infantil loke nos tin masha necesidad aki na Aruba,el'a mustra e valornan cu bo por siña y concientiza mucha atraves di literatura infantil. Pues nos tur sa cu ora di lesa, nos kier promove lesamento, pero no ta bay pa lesa djis pa comprende, pero e lesamento ta trata cu e mester ta funcional, e no por ta desfuncional. E textonan mester concord, y cu esaki el'a enfoca cu e texto. Hopi biaha hende ta kere cu e ilustracion ta mas cu e texto. Tin un desbalance na e momentonan aki, pero mester busca un balance entre e dosnan ey, cu un ta añadi y yuda e otro. Esey ta netamente loke e cuadro di e proyecto Animation Art Aruba 2007 ta, cu kier mustra con por usa multi modalidad y ilustracion, caricatura, cartoon, strip y pelicula di dibuho anima, cu ta nada mas como forma di esey. Caminda tin un comunicacion entre e educador y esun cu ta siña, mester por tin e espacio pa e por usa e texto, cu ta abstracto, pero e tin cu combina texto cu ilustracion of cu imagen pa e texto ta mas cla. Si usa esaki ta usando e den tur materia. Bo ta splica, bo ta usa un praatje, bo ta usa un plaatje, bo ta demostra of ta laga e muchanan haci pa otro mira, despues daadje cu ta e actividad cu e muchanan tin cu haci. Despues di esey ta bin e schatje, cu ta e evaluacion, pa mira kico a bay robez y kico a bay bon. Esaki por ser usa den tur materia, manera deporte y pintamento. Tambe por usa esaki den parti di idioma, cu ta trata pa medio di un strip, comics, grafic, pa por trece concientizacion di un of otro tema pa e mucha por siña. Esaki pa medio di imagen y texto. Nos ta den un mundo caminda e mucha ta lesa. Hopi biaha tin hende ta bisa cu e mucha no ta lesa. E mucha ta lesa den otro manera. E mundo nobo di e muchanan ta iconografico y pictografico. Nan por amplia vocabulario hopi mas. Nan ta conta frase y haci construccion di frase. Nan ta relata full un storia, cronologicamente, mescos cu pelicula. Esey ta e realidad di e mucha cu e educador mester siña conoce y reconoce. Con por drenta e mundo iconografico di e mucha pa por comprende nan mihor. Pa medio di literatura infantil por haci esaki.







Según Mirto Lacle, docente na IPA:

Actividadnan den cuadro di proyecto di Animation Art Aruba 2007 lo continua

STA. CRUZ -- Den cuadro di Proyecto di Animation Art Aruba 2007, sr. Mirto Lacle, kende ta docente na IPA y cu experiencianan internacional ta trata pa medio di e contactonan internacional pa e ideanan aki ser usa y amplia pa nos studiantenan local. Sr. Lacle ta invita tur esnan interesa pa bishita exposicion na Universidad cu lo continua te cu 9 di Maart, den cual lo mira generacion di strip, etc. Lo sigui den e cuadro aki te dia 2 di April. Dia 14 pa 24 di Maart lo tin 'Boekenfeest' pa adulto, den cual tin diferente aspecto cu lo bin dilanti. Esaki cu e meta pa promove lectura y literatura pa tur edad, pa bira mas rico pa medio di literatura den e mundo iconografico.

BENNY NISBET di PPA:

Necesidad pa test nacional pa schoolnan basico

ponencianan di e profesional hende tin nomber y fam, falta di suficiente inversion den enseñanza ...!



STA. CRUZ-- Proposicion di PPA na diferente oportunidad pa aumento di e inversion den enseñanza cual tabata apenas 4% di nos GDP bao di AVP y 4.8% bao di MEP pa e nivel internacional di 6 pa 6.5% a wordo rechaza pa tanto gabinete Eman (AVP) y gabinete Oduber (MEP). Mirando e conclusion di e "hoofdenoverleg" di schoolnan basico cu lo tin un deficit grandi pa cu e subsidio cu gobierno ta duna na e schoolnan basico fraccion di PPA a propone dia 3 di Februari 2005(mocion) pa aumenta e subsidio aki cu f. 50,-- pa aña te na e suma di f. 350,--. Mientras cu tuma lugar un overleg entre autoridadnan pa yega na un consenso riba esaki.

Aki fraccion di MEP a vota contra! Algun siman pasa Ministro di Enseñanza drs. Marisol Lopez Tromp acompaña pa director di Enseñanza drs. Roosleen Oduber a informa comunidad Arubano di e decision di Ministro di Enseñanza pa inicia cu un test di evaluacion nacional na final di 6de klas. Argumento di sra. ministro pa esaki tabata cu desde inicio di nos Status Aparte, Aruba lo a pasa den hopi innovacion di enseñanza y actualmente a yega na un fase unda nan ta bay acopla na otro tur loke a wordo haci caba, pa mira con por hisa e calidad di enseñanza riba nos pais. Ministro di Enseñanza a informa a la vez cu na Aruba lo NO tin standardnan nacional unda tur school ta conforma na dje. Schoolnan lo ta duna nan mes interpretacion y como consecuencia hopi biaha un diez cu un mucha ta ricibi den tweede klas den cierto school, no ta e mesun diez di un mucha na un otro school. Y como cu NO tin un standard nacional pa yega na un calidad general, hopi biaha e muchanan ta wordo poni den un nivel di enseñanza cu pa e alumno ta mucho halto of mucho abao. Esaki lo ta un proceso cu por kibra un studiante y stigmatiz'e pa bida largo, segun e mandatario. E informacion importante y probablemente impactante a wordo sigui pa un declaracion di drs. Rene Herde como profesional (no como politico di AVP NI plataforma di enseñanza di AVP) cu a conseha publicamente na e mandatario ministro drs. Marisol Lopez Tromp pa no cana e caminda aki. Segun drs. Rene Herde e testnan aki lo perhudica specialmente e alumnonan Arubano cu ya ta wordo perhudica den e sistema di enseñanza actual. E.o. cu segun e nos lo sa cu nos alumnonan cu no ta papia Hulandes na cas y esnan cu ta bini di famianan socio-economico mas pober, ta esnan cu lo score malo den e testnan aki sin cu lo tin suficiente informacion cu por saca di e testnan aki pa yuda nan mehora. E testnan di e indole aki No solamente lo confirma cu e grupo grandi di alumnonan den nos enseñanza ta fayando, pero den uso di e resultado di e testnan lo por stigmatiza e alumnonan y e schoolnan caminda e muchanan aki ta bay. Ni e instrumento Ni e momento di usa e resultadonan lo yuda nos alumnonan segun e profesional Rene Herde. Segun e profesional Herde prome cu evalua e calidad di enseñanza y saca conclusion di dje, mester fiha e nivel of calidad cu nos ta desea.

Den enseñanza Bo ta haci esey door di introduci un curiculo cu maestronan di school ta bon prepara pa sigui, cu e materialnan necesario y schoolnan equipa cu personal, facilidadnan pa ehecuta e curiculo y un sistema di guia e proceso di sinamento di cada alumno.

Tanten cu BO no haci esaki, ta kico nos ta bay midi ? PPA ta haya e intercambio uno interesante pa mayornan den nos comunidad sigui detayadamente. E intercambio aki ta desvela y acentua hopi 'berdad amargo' di e mal maneho cu a wordo hiba riba nivel di Enseñanza pa cu nos muchanan door di esnan responsabel pa Enseñanza esta MEP y AVP. Un conclusion hopi esencial cu mester wordo saca di e declaracion di Ministro di Enseñanza drs. Marisol Lopez Tromp y e reaccion di e profesional Arubano drs. R. Herde, esaki ta cu tin un CAOS den e mundo di enseñanza, un CAOS cu consecuencianan fatal y dramatico pa un porcentahe grandi di nos muchanan.

Un pregunta cardinal y importante ta? Di con lo NO tin e materialnan necesario y e schoolnan equipa cu suficiente personal cualifica, facilidad etc pa ehecuta e curiculo y un sistema di guia e proceso di sinamento di cada alumno?

E contesta segun PPA ta e,o, "falta di placa"! Anto e ora ey e pregunta esencial ta bin riba mesa atrobe: Pakico Gabinete Eman (AVP) a nenga di ehecuta e proposicion di PPA for di pafor di parlamento entre 1994 – 2001 den cual nos a mustra riba e hecho cu bao di gabinete EMan (AVP) solamente 4% di nos entrada nacional lo ta wordo inverti den enseñanza? PPA a propone pa haci esaki entre 6 pa 6.5%. anto varios vez! Gobierno di AVP a nenga esaki repetida vez bisando cu nan ta invertiendo suficiente den enseñanza !

Durante e periodo 2001 –a 2005 PPA a logra regresa den parlamento di Aruba y a haci atencion pa Enseñanza prioridad no. 1 di PPA. Nos a propone repetida vez na Gabinete Oduber pa aumenta e inversion den enseñanza di e casi 5% pa entre 6 pa 6.5% den enseñanza. Repetida vez fraccion di MEP a vota contra e proposicion aki di PPA!

Mientras awor aki, tanto e minister di Enseñanza drs. Marisol Lopez Tromp como e profesional R. Herde ta acentua e necesidad pa por haci test pa yega na standardnan nacional etc. e realidad ta cu e schoolnan basico NO ta ricibiendo suficiente fondo pa cumpli cu nan necesidadnan. Manera ta conoci un Hoofdenoverleg di tur cabezante di school basico a yega di haci un estudio algun aña pasa na unda nan a conclui cu gobierno lo ta duna cada school basico un subsidio di f. 125,-- pa cada mucha cu ta bay e school ey, mientras cu e necesidad segun e "Hoofdenoverleg" mester ta f. 472,50, pues cu lo tin un deficit di f. 352,50 riba cabez di cada studiante anualmente, algo hopi cuestionabel esta si ta responsabel pa keda sin haci nada riba e problematica financiero aki. Dia 3 di Februari 2005, fraccion di PPA a presenta un mocion na Parlamento den cual mocion nos a propone pa parlamento aproba pa gobierno duna cada school basico un subsidio extra di f. 50,-- pa ana pa cada alumno te ora yega e suma di f. 350,-- pa cada alumno, mientras cu lo inicia un overleg entre gobierno/ departamento di enseñanza y e cabezantenan pa yega na un opinion comun kico realmente e mester ta.

Lamentablemente cu fraccion di MEP a rechaza e mocion di PPA den esaki y awe TUR esta AVP Y MEP ta haci como sifuera cu nan ta preocupa cu nos hubentud y enseñanza en general.

Pueblo, mayornan huzga pa boso mes.

Feria patriotico e fin di siman aki

Ambiente, producto patriotico, espectaculo y competencia di baile nacional

STA. CRUZ-- E fin di siman aki, feria patriotico ta mas grandi y cu mas ambiente cu nunca antes. Hopi sorpresa ta warda bishitantenan na Aruba Entertainment Center na Dakota e fin di siman aki cuminzando pa diabierna 9 di Maart pa 6'or di atardi. Un programa paketa cu caha di orgel, gruponan di musica y baile tipico mas bandanan popular di momento, ta rondona pa mas di 50 tent cu tur sorto di producto patriotico, artesania, trahenan tipico, cuminda crioyo y mucho mas. E antesala aki prome cu e siman di nos fiesta nacional di himno y bandera, tambe tin competencia di baile, shownan y varios otro sorpresa. E decoracion lo ta crioyo, dorna al estilo di fiesta di antes y na unda e pista di baile no por falta. Bandanan di momento manera Tsunami y otronan, lo deleita bailadornan for di 8:30 cada anochi. Bar y cushina lo ta bon surti. Na unda e diferente tent lo ofrece hopi di nos platonan crioyo favorito. Como sifuera esaki no ta tur, lo tin competencia y rifanan pa hopi premio atractivo. Lo tin un competencia di baile pa e mihor bailador di caha di orgel y tambe mas demostracion door di nos gruponan di baile tipico. Pa nos muchanan lo tin un skina special cu wega popular, den cercania di un Gazebo gigantesco tur dorna na nos simbolonan nacional bao di cual mayornan por sinta trankilmente gozando di e espectaculo mientras ta tira bista pa e muchanan. Pa esnan cu ta gusta baila, lo tin un pista di baile den estilo con nos grandinan a conta con tabata haci fiesta riba sabana antes. E feria ta cuminza diabierna 9 di Maart pa 6'or di atardi y ta sigui te 10'or di anochi. Diasabra y diadomingo 10 y 11 e ta cuminza pa 12'or y 10'or di mainta y ta termina te 10'or di anochi. Un y tur haci nota y asisti sin falta na e atraccion cultural aki na caminda pa nos Dia di Himno y Bandera 2007.









Maggy's a wordo pluma mientras cu Securitynan ta controla

STA. CRUZ – Ayera madruga pa 4'or, oficina di seguridad cu ta ocupa cu control di Maggy's na Palm Beach a ricibi un melding cu tabata tin un robo na dicho establecimento. Un unidad a wordo dirigi na e sitio, caminda nan no a detecta nada di lo sucedido, mientras cu malhechornan tabata patras ta warda ora nan bay.

Despues cu e securitynan no a mira nada, nan a meld na nan despacho, bisando cu no tin nada en particular y e gerente a wordo poni na altura di lo sucedido y cu tur cos ta na ordo. Mientras tanto, na partida di e oficialnan, malechornan a pasa via porta pasa y haci fiesta den e negoshi. Ora cu mainta a habri, e storia a bolter. Empleadonan di e establecimento a yama e gerente y a pone na altura cu tur mayoria di e productonan riba shelf a wordo horta, pues, practicamente tur cos a wordo geplunderd. Valor di esaki te awor aki ta incalculabel y ta un golpi duro pa e empresa. Lectornan por tira bista di e fotonan con e establecimento a keda. Naturalmente, polis a wordo poni na altura di lo sucedido, pa asina bin tuma nota di e robo.











Según sr. Rudy Croes:

Cu e ley di Gaming Board, pueblo lo bay ricibi locual e mester haya for di e casinonan

STA. CRUZ -- Desde Aña 1958 Aruba tin casino: e prome casino di Caribbean Hotel. Nunca tabata tin un control riba kico ta pasa realmente cu e placa di ganashi? Kico tabata winstbelasting? Kico ta locual ta toca e pueblo, si e ta yega cerca dje? Tabata tin un regla cu ta midi e superficie di e casino y ta dicidi pa paga pe cantidad di porta di casino, cu na un dado momento no ta cubri ni pa paga e controladornan di casino. Aña pasa a cobra un triste suma di menos cu 3 miyon. Mester a cobra 7 miyon y no a cobra e placa aki. Awor ta bin cu e gaming board pa haya gara riba locual ta toca e pueblo aki. E gaming board ta keda lanta awor. Lo bin cu drop tax y ta bin cu cierto ahuste pa e machinenan, cu lo bay cobra di tal forma cu lo bay nota un diferencia cu pueblo lo bay haya for di e casinonan. E aumento lo ta 300% compara cu locual tabata haya. Awor ta asina leu cu e gaming board aki e controladornan di casino lo haya otro tipo trabao di control. Ta bay tin control di dropping. Na Curaçao a bin cu un fundacion mescos cu na Hulanda y na Aruba tambe lo tin un fundacion cu lo keda encarga cu esaki y cobra e casinonan. Esnan cu no paga lo haya multa y lo paga mas. E rapport a resulta di ta mucho mas grandi cu a kere. E comision a haci un tremendo trabao y tabata pura cu esaki, considerando cu FATF na October lo ta na Aruba.

Entrega di Rapport pa e ley di Gaming Board

STA. CRUZ -- Na Juli di 2006 Ministro Croes a bin cu un comsion, cu a wordo lanta pa studia e posibilidad con lihe por introduci un gaming board, cu tanto Aruba tabata tin mester di dje. For di 1986 e intencion tabata cu Aruba ta bay tin su propio gaming board, mirando cu casinonan tabata florece na Aruba, mester tin un manera controlable pa por tene cuenta di tur cos cu ta pasando den casinonan. Na Juli 2006 Miniser Croes a institui e comision. A wordo a haci un paar di trabou door di un subcommissie cu tabata ser supervisa pa Sr. Luis De Cuba, caminda pa prome biaha despues di hopi tempo a wordo haci un inventarizacion di tur e casinonan na Aruba. Eynan a saca afor den un rapport pa Minister FATF cu cuanto urgencia mester a keda cla cu e gaming board aki. Esaki tabata algo hopi grandi teniendo cuenta cu FATF ta biniendo Aruba na October e aña aki. E parti di Casino, casino ta wordo mira como semi financial institutions. Nan tambe lo mester cumpli cu cierto reglanan. Un di e exigencianan cu tin un gaming board institui na Aruba cu ta funcionando. Pesey e nota aki cu proposicion di cambionan cu mester tuma luga riba diferente leynan. Tin hopi renobacion di ley cu ta data di 1958, cu mester wordo regla ainda. Por ehempel cu pa un local bishita un casino e mester ta acompaña pa un turista cu ta kedando den e hotel cu ta valido te cu awe. Tur esaki mester wordo regla pa medio di ley.



Ministro Rudy Croes

E carta cu sr. Rudy Lampe a manda pa ex Ministro Nicolai, e ta purba hinca Aruba atrobe den e Federacion Antiyano,

STA. CRUZ -- E ta pidi pa Aruba deshaci di su gobernador y bin cu un gobernador pa 6 isla. E y AVP a pidi pa deshaci di procurador pa bin cu procurador pa 6 isla. Esaki ta un forma cu sr. Lampe ta purba di hinca Aruba atrobe den e Federacion Antiyano. Esaki ta haci hopi dolor na esnan cu a pasa den lucha di sanger, sodor y lagrima pa Aruba a yega na su propio institutonan. Ministro Croes ta haya cu politiconan asina ta degenera, y ta perde tur respet pa e pueblo aki den su lucha. Con un politico di Aruba por bisa cu Aruba mester entrega su procurador general y gobernador, y laga bin un gobernador pa Antiyanan Hulandes cu Aruba hinca aden y un procurador pa Antiyanan Hulandes cu Aruba hinca aden? Esaki ta ora cu bo no a lucha pa locual nos tin!

Cerca MEP bo ta mira unda bo placa di belasting ta bay !

MEP ta presenta e diferencianan entre Gabinete Oduber y Gabinete Eman



STA. CRUZ -- MEP cada vez cu nan drenta gobernacion, ta haya un pais cu a ser laga atras pa AVP na werki, cu yen di debe, garantianan, tax-holiday, proyectonan fantasma, un economia den recesion, hotelnan bashi, no ta paga debe na esun cu ta promociona nos pais na Merca, extra off day pa esnan cu ta traha den hotelnan etc. E desaroyo economico cu AVP ta pretende cu nan a crea ta un yena di riesgo, cu prijs halto pa paga y yen di debe. Cada proyecto cu AVP a trece ta cu garantia di e pagadornan di belasting, tax-holiday y yen di corupcion, fraude y ladronicia den tur e proyectonan aki. Esaki e ex-Presidente director di Banco Central Hans du Marchie Sarvaas a pone bon cla den un carta fecha 24 di Maart 2000.

Laga nos haci un paar di comparacion: Radisson, e proyecto a costa 3 vez mas hopi pa renobele, esta 140 miyon florin y hopi placa a bay den e 'friends'nan liga na AVP; Renovacion y expansion di Aeropuerto a costa 160 miyon florin mas caro cu e plannan original, mescos cu esun di Trinidad; Compra di un Radar cu mester a costa 15 miyon florin, a costa finalmente 23 miyon florin; E 3 hotelnan, Beta, Eagle Beach y Plantation Bay mester a costa 80 miyon dollar, total a costa nos pueblo 220 miyon dollar, unda SACE a cobra pais Aruba 220 miyon dollar y unda nos gobierno a negocia un descuento di 100 miyon dollar. Nos mester a paga e Italianonan 110 miyon dollar. Kende a keda cu e diferencia? AVP tabata cla pa hipoteca Setar pa 240 miyon florin pa haya placa pa malgasta esaki, unda ora esaki a ser stroba, nan a trece Grupo Fabela pa bay cu henter Setar. MEP a para esaki! Palm Beach Hotel tabata bal 25 miyon dollar y Gabinete Eman a regala grupo Ottinger esaki pa 4.5 miyon dollar, di cual Aruba Investment Bank a fia e grupo aki 3 miyon dollar pa paga den 5 aña. Pa e prijs aki cualkier Arubiano lo por a cumpra e hotel aki! Race Track, un proyecto fantasma cu a costa pueblo mas cu 40 miyon florin. Partido AVP su forma di goberna ta cu no ta importa nan kico nan laga atras, basta nan previlegiadonan keda bon para, manera e 50 miyon florin den Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. AVP na final di nan gobernacion semper ta laga nos pais cu debe y den recesion.

MEP ta haci e diferencia den gobernacion: Awor ora MEP goberna, nos ta yena e buraco financiero crea pa AVP cu desaroyo economico, mihor bisa crecemento economico. Nos ta paga atrobe e debenan grandi cu AVP a laga atras, tanto local como internacional. Nos sin riesgonan ta yuda hunto cu sector priva pa crece nos economia atrobe, sacando e pais for di e recesion cu AVP a hinca nos atrobe aden. Gabinete Oduber ta acepta su rol como e 'trendsetter' di e desaroyo economico y ta traha dia y anochi pa salba nos pais. Na promer lugar nos ta cuminza pone ordo atrobe den finanzas publico, pagando e debenan, unda tin caminda nos mester a refinancia esakinan. Nos a paga ultimo añanan mas cu 800 miyon florin na debe laga atras pa Gabinete Eman. Nos a paga pa e aventuranan di AVP, manera Race Track, garantianan cu e Mafianan Italo/Arubano, Radisson etc. Nos pais awe tin 5 aña di stabilidad politico y un bon clima di inversion. Gobierno ta invertiendo den educacion, salubridad publio, infrastructura, den e ser humano y den henter e desaroyo di nos pais. Tur caminda cos ta sosodiendo! Tin construccion den tur skina di e isla aki, tin trabao pa esnan cu kier traha y ningun di e proyectonan aki ta cu garantia di gobierno of tax-holiday, esta den e forma cu AVP semper a goberna. Bao Gabinete Oduber e riesgonan ta pa e inversionistanan y no pa gobierno! Ultimo añanan nos cu sector priva a realiza mas cu 240 proyecto, e.o. renovacion, construccion di hotel, restaurant, timesharing, condominionan, oficinanan, empresanan pa uso multiple, schoolnan, careteranan, casnan social, edificionan pa varios ministerio, facilidad deportivo den tur bario (47 miyon florin), inversionnan grandi den husticia pa seguridad di nos pueblo y trankilidad pa un y tur. Nos a trece mas compania di aviacion, manera Jet Blue, Martinair etc. y a pone cu porfin aeropuerto a gana na 2006 8 miyon florin. Nos ta keda 'upgrade' nos producto turistico. Den tur e empresanan di gobierno tin mas cu 40 miyon florin na varios inversion pa aña, unda pronto lo inicia esun miyonario di nos haf. Pronto lo inicia ehecucion di e proyecto di Ethanol y recycling. E ser humano den tur esaki tambe a haya e atencion necesario. Nos a aumenta onderstand na mas cu un ocasion, sueldo minimo na 4 ocasion te na Af. 1460,00, a duna e empleadonan publico un aumento di Gelijk bedrag, a duna Bashi Premie y e prima di vacacion a ser aumenta tambe. Den e hotelnan, refineria, empresanan tin trabao pa esnan cu kier traha. Hasta tin varios hende cu tin mas cu un trabao. Nos mester documenta den un programa na television e diferencia berdadero di gobierno di AVP y esun di MEP, unda e prijs di e desaroyo di AVP ta cu demasiado riesgo y creando demasiado debe.

Remitido

E DIFERENCIA DI FAMILY AND FRIENDS !!!!!!!!!.



Despues di hopi dia cu a transcuri, ata e barco defensor di pueblo un biaha mas saliendo na defensa di nos culto pueblo Arubano.
Nos a tuma nota di e famoso caso di ladronicia di siglo, cu ta hiba e nomber di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. Ata otro di e pisquechinan ta wordo haya culpabel di malversion. Anto den pueblo nos por tende, cu mester stop cu publicacion di nomber di personanan envolvi, pasobra su mama ta malo y e ta haci'e hopi dolor.
Wel dia cu bo a acepta pa comete actonan corupto pa Ministernan di A.V.P. , bo mester a corda cu dia cu bo wordo gara, esnan inocente yega na bo persona lo bay sufri.
Nos di e barco defensor di pueblo kier a hacibo un pregunta sra. malversador? Abo persona cu ta afilia cu e piscanan grandi di F.D.N.S., di con abo no ta sugeri na esnan cu ta grita tur dialuna den nan conferencia di prensa, acusando famianan di gobernantenan di M.E.P. , di tur sorto di cosnan sin base. Bisanan pa baha man un tiki y corda cu e personanan di M.E.P. tambe tin mama y famia cu ta sufri pa acusacionnan cu boso di A.V.P. ta tildanan tur siman sin hera un di ta comete. E personanan ey no ta conta como hende of ta e famianan di e ladronnan di F.D.N.S. so ta sufri? Un cos nos di e barco defensor di pueblo kier a pone na boso conocimento, ta e diferencia entre e 'Friends and Family di M.E.P. y e 'Friends and Familynan di A.V.P.
E Friends and Familynan di M.E.P., ta haya trabao y ta traha pa nan placa, y e Friends and Familynan di A.V.P. ta haya contractnan falso y ta horta y malversa e placa di pueblo, esey ta e diferencia grandi cu tin entre nan dos.
Pesey awor no bin ta yora cu bo culpabilidad ta haci dolor na bo familiarnan, pasobra abo mester a pensa prome ora boso a djo djo cu e placa cu boso a horta for di e culto pueblo di Aruba, hincando Gobierno den tur e problemanan pa paga gastonan miyonario cu boso di A.V.P. a haci. Of un otro sugerencia na boso e pisquechinan di F.D.N.S. , stop di wanta tur e golpinan y habri boca y bisa ta cual ta e piscanan grandi cu ta meti den e bagamunderia di F.D.N.S. Pasobra ya boso a yuda cu husticia a laga un di nan bay liber caba di tur e acusacionnan esun cu hunto cu Garbage weldernan ta scondi den ceronan, plantando pinda riba terenonan cu nan a horta for di e pueblo Arubano. Of sigui wanta golpi tras di golpi y keda keto pasobra manera e dicho na Ingles ta bisa, "WHEN YOU WANT TO PLAY YOU HAVE TO PAY".

E barco defensor di pueblo

Sr. Gerbert Schermer:

E pelicula di dibuho anima ta desaroyando su mes di un siglo pasa pa awor

STA CRUZ --A trece un hoya den cual el'a mustra dos pelicula, cu ta data di siglo pasa pa mustra con e desaroyo di animacion, cu ta pelicula di dibuho anima a bin ta desaroyando di un siglo pasa pa awor. El'a mustra e peliculanan cu pais Sovietico Rusia den pasado a mustra. El'a mustra e segmento di Lucitania, e barco pa medio di un pelicula di dibuho anima. No lubida cu anima ta significa alma, cu ta duna alma na un icono of algo pinta cu ta bay move. Manera Walter Disney cu a pone secuencianan, tras di otro a bira dibuhonan anima. Sr. Herbert Schermer, director di Holland Animation Film Festival, HAFF, a mustra e vrije filmnan cu ta cosnan cu casi no ta haya. Door cu e ta director e tabata tin e oportunidad pa trece y comparti esakinan cual ta hoya. E ta mustra con na principio diferente pais a usa animacion sea cu meta propagandistico y pa medio di esaki con apesar di tal cosnan cu a adverti e hendenan di Lucitania cu no a scucha y a cobra bida di centenares di hende.









Segun sra. Romano di Servicio di Impuesto:

E multa por cuminza di 1000 florin te cu 10.000 florin

STA. CRUZ -- Segun sra. Romano ta distingui dos tipo di boet: verzuimboete, cual ta 2 tipo di incumplimento. Tin un boet cu ora bo ta entrege laat, ora cu un doño di trabao entrega su resumen despues di dia 30 di maart. Si bo tin entre 1 pa 10 empleado den servicio e boet lo ta 400 florin, sib o tin di 11 pa 50 empleado e boet ta 600 florin, di 51 pa 100 empleado e boet ta 800 florin, y si bo tin 101 empleado of mas e ora ey e maximo di boet pa entregamento laat ta 1000 florin. En caso cu e doño di trabao no entrega e documento mes, e boet ta mas halto, E boet ta entre 1 pa 10 empleado 1000 florin, entre 11 pa 50 e ta 2000 florin, entre 51 pa 100 empleado e ta 5000 florin. Y si ta un compania cu tin 101 empleado of mas e ora ey e ta haya e maximo di boet cu ta 10.000 florin.

Nos website ta; www.siad.aw y ariba esaki nan por bay banda links na unda cu bo ta mira e funcionnan cu bo por usa. Bo ta bay den ondernemingen y eynan bo ta haya e LBdisk 2006 y e toelichting. Nos ta yama e file aki LBdisk 2006 pa motibo cu e ta basta conoci caba cerca e doñonan di trabao. Den pasado nos tabata duna e doñonan di trabao hunto cu nan pakete di loonbelasting, nos tabata duna nan un LB disk tambe. Fisicamente un disk pa nan usa pa nan yena nan informacion. E aña aki esey no tabata e caso mas; nos no a mand'e hunto cu e pakete. Nos a pone ariba nos website y cada doño di trabao cu kier haci uso di dje e por download e facilmente for di nos website pa e haci uso di dje. E nomber ey ta hopi conoci caba y pesey nos ta yame LBdisk 2006 pa e ta mas conoci cerca nos clientenan. Ora bo ta haci uso di dje, na final bo ta warda e informacion, e datonan riba dos diferente file apart. Pasobra nos ta papiando di e resumen di e empleadonan pero tambe nos ta papiando di un resumen di un tercera persona. E persona no ta den bo servicio, pero a bin haci un trabao chikito pa bo compania y cu nan a wordo paga. E datonan di e empleadonan ta bay ariba un verzamelloonstaat 2006 y e datonan di e tercera persona cu e compania a paga ta bay den e verzamelstaat opgaaf derden 2006. E 2 filenan aki ta wordo trata apart y nan ta wordo warda tambe apart den e formato di xml. E ta wordo warda ariba un disk. E cliente ta entrega e disk eynan hunto cu e hard copy, e papel original cu el'a haya. Naturalmente e mester fima e documento original. Y hunto e ta entreganan na Servicio di Impuesto.

Ladronicia na e mesun residencia pa mas di un biaha na San Fuego

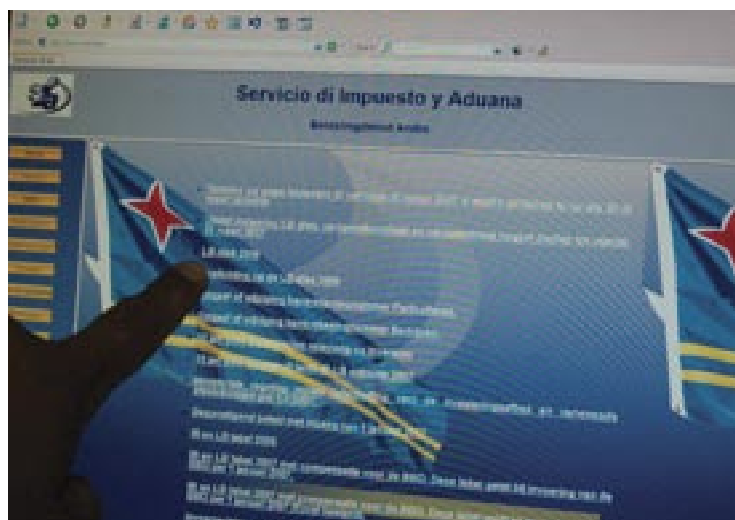
STA. CRUZ-- Ayera tardi famia Verschoek ta yega cas y ta nota cu nan cas tabata full reboltea. Segun sra. Vershoek, cu ladronnan a drenta den su cas y a reboltea den tur e kambernan. Polis a wordo notifica y mañan recherche lo bin tuma fingerprint. Famia Vershoek ta hopi disgusta pasobra esaki ta di 4 biaha cu hende ta horta den na su cas. Nan ta un famia cu ta traha duro pa yega na nan pertenencianan y pa yega cas haya un sorpresa asina desagradabel. Ladronnan a kibra e ventana chikito di porta di cushina y door cu no a logra di habri e porta, nan a kibra e bentana di baño y asina a logra drenta den e cas. A haya falta di diferente articulo. Nada a sali afor di e 3 robonan den pasado. E famia aki no por biba trankil y constantemente ta pensa kico lo ta pasando na nan cas ora nan ta laborando.

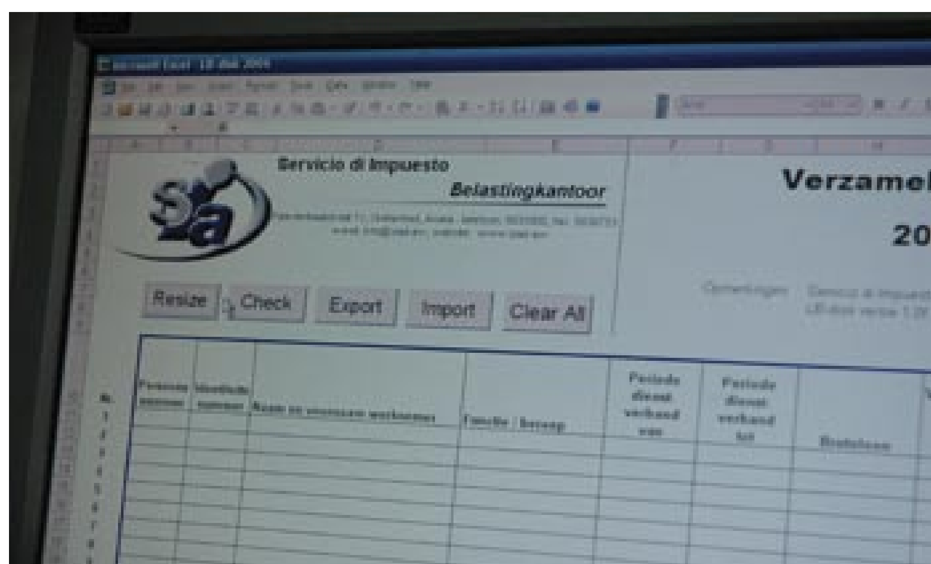
Sra. Romano di Servicio di Impuesto:

Si doño di trabao no entrega e formulario dia 30 di Maart e por haya un boet

STA. CRUZ -- Dia 30 di Maart ta e ultimo fecha pa e entrega e resumenan aki. Si e no haci esey, anto e ora ey e ta core un risico pa e haya un boet. E boet ta wordo poni a base di un cobranza, un aanslag. Nos ta distingui dos boet. Ley mes ta bisa cu si bo no cumpli cu e entregamento di e formularionan aki of si bo no a entreg'e na tempo, e boet ta maximo 10.000 florin. Pero naturalmente nos tin un nota di maneho pa loke ta trata e boet, y e inspector no ta bay pa impone un boet di 10.000 florin den prome instante. E boet ta depende cuanto empleado e doño di trabao tin den servicio y cuanto tercera persona el'a paga. A base di esey e inspector a bisa cuanto boet e compania of doño di trabao ta haya.

Na e momentonan aki nos ta kere cu tur doño di trabao mester a haya su formulario. Si esey no ta e caso e mester tuma contacto mas liher posibel cu Servicio di Impuesto pa regla esaki. Semper e por acudi na SIAD pa haya ayudo, e tin cu puntra pa un persona e ora ey cu ta traha den seccion di onderneming. E ora ey e persona ta bay dune e guia principalmente ora e ta bay usa e file ariba nos website LBdisk 2006.







Ladronicia na e mesun residencia pa mas di un biaha na San Fuego

STA. CRUZ-- Ayera tardi famia Verschoek ta yega cas y ta nota cu nan cas tabata full reboltea. Segun sra. Vershoek, cu ladronnan a drenta den su cas y a reboltea den tur e kambernan. Polis a wordo notifica y mañan recherche lo bin tuma fingerprint. Famia Vershoek ta hopi disgusta pasobra esaki ta di 4 biaha cu hende ta horta den na su cas. Nan ta un famia cu ta traha duro pa yega na nan pertenencianan y pa yega cas haya un sorpresa asina desagradabel. Ladronnan a kibra e ventana chikito di porta di cushina y door cu no a logra di habri e porta, nan a kibra e bentana di baño y asina a logra drenta den e cas. A haya falta di diferente articulo. Nada a sali afor di e 3 robonan den pasado. E famia aki no por biba trankil y constantemente ta pensa kico lo ta pasando na nan cas ora nan ta laborando.







Ministerio di Salubridad Publico, Medio Ambiente, Asuntonan Administrativo y di Stranhero

Mi salud mi responsabilidad Sobrepeso (Obesidad)

STA. CRUZ -- Ora cu bo observa sociedadnan rond di mundo, cada un ta representa un cultura, un pensamento; bibando conhuntamente nan tá e pais cu e identidad cu nan ta forma; ora cu nos cuminza observa sociedadnan rond mundo bao di un vergrootglas, nos ta observa cu e nó ta consisti di un solo curpa, pero mas bien di nucleonan, cada un den harmonia cu otro, cada un hayando nan lugar y proposito den e sociedad ey. E nucleonan aki hopi biaha no obstante nan diferencianan, tambe tin hopi similaridad y hopi biaha ta confronta problemanan comun. Hopi di e problemanan comun aki ta relaciona cu salud. Un causa grandi den problema di salud den hopi pais awendia ta sobrepeso. Sobrepeso ta causa di diferente maleza. Aki por papia sigur di problemanan cardiovascular, diabetes, problema di weso (lomba, rudia) musculo, etc. Pa coregi e malezanan aki nos mester coregi e causa. E causa, sobrepeso, por ta mescos den tur sociedad/ pais, pero no necesariamente e factornan cu ta hiba y promove e sobrepeso ta mescos den tur pais. Kico nos kier meen cu esey? A ser demostra cu paisnan di Caribe y Latino America ta confrontando problemanan serio cu sobrepeso y tur e consecuencianan di esaki. Aruba no ta un excepcion. Sinembargo, e factornan cu ta hiba y promove e sobrepeso no ta mescos den tur pais. Por ehempel na Merca e sobrepeso tin hopi di haber cu e prosperidad y e core-core di tur dia cu ta hiba hopi na come afor, come pura (fastfood, etc.); den paisnan caminda ta existi hopi pobreza e por tin su base den comemento di cumindanan mas barata pero cu ta contene hopi vet, hopi carbohydrate etc. Tambe tin factornan manera esun hereditario, esun di metabolismo, cu tin nan influencia.

Pa e motibonan aki tambe nos mester ta cauteloso ora ta bin cu programa y proyectonan pa combati sobrepeso. Si bo no combati e sobrepeso cu e metodo adecuado den bo situacion, bo por empeora e situacion cu tur su consecuencianan. Sobrepeso tin atencion di Gobierno y e departamento di salud. No ta intencion di e ministerio aki pa haci politica cu e situacion aki. E ta un situacion pa cual ta buscando solucion, solucion permanente y no pa hunga politica. E solucion ta bai exigi si pa tur hende pone mas di nan parti den cuido di salud, den e caso specifico aki peso, di nan mes, di nan famia y di nan sernan keri. Principalmente cerca muchanan nos tin cu pone extra atencion. Di parti di gobierno lo trece informacion, incorpora esaki den educacion (ya ta traha ariba incorporacion den curiculo di schoolnan e tema movecion y salud, introduccion di menunan saludable na schoolnan), traha facilidadnan (manera Parke Curazon e.o), studia y implementa kitamento di drempelnan pa di e forma aki haci e.o. cierto alimentacionnan cu ta importante pa un bon nutricion, mas accessibel pa esnan di menos recurso (aki ta papia di reduccion di e.o. impuesto, promocion di horticultura, etc). Importante ta pa cada persona realiza cu e ta e promer yama pa cuida su salud y asina hunto nos por recupera nos salud y preveni cu nos yiunan ta cay den mes un trend di sobrepeso cu hopi mayornan tin. Den e dianan cu ta sigui lo bay duna pueblo mas informacion ariba e problematica aki y conhuntamente nos ta bay trece e cambio pa un mihor salud bao di e poblacion Arubiano. Un bon comienso ta pa nos tur realisa cu MI SALUD TA MI RESPONSABILIDAD. Tin factornan determinante den nos salud cu ni dokter, ni Gobierno, tin e “PILDORA” pa cura of preveni, pero ta nos tin e poder di coregi y cuida.

Segun sr. Carl Giel di Departamento di Labor:

Doño di trabao no por kita un trahado zomaar for di trabao

STA. CRUZ -- Na Aruba den nos leynan laboral nos tin un ley di retiro. Un ley di retiro ta un prohibicion pa un doño kita un trahador si e no tin e permiso di e director di labor pa kit’e, of e no tin un motibo urgente. Un doño di trabao prome cu e kita un hende, si e no tin un motibo urgente tin cu pidi un permiso na e director di Departamento di Labor pa e kita e persona aki. E doño di trabao ta cuminza cu e procedura; e ta bin na Departamento di Labor, e ta pidi e formulario di ontslag, e ta yen’e y ta hinca su argumentonan aden y e ta bin entreg’e na balie atrobe. E ta paga 75 florin pa cada persona cu e kier kita y esey ta bay den un procedura. E medewerker di ontslag ta bay haya esey y e ta bay yama e trahadornan cu nan kier kita pa un entrevista. E ta duna tur argumento cu e doño di trabao ta usando pa kite. E trahador por contesta ariba e argumentonan ey dos biaha y despues e ta bay den e comision di retiro. Esaki ta consisti di tres representante di e doño y tambe e tin tres representante di e trahador. E comision ey ta bay waak kico e argumentonen ey ta y a base di esey nan ta bin cu un conseho pa e director di Departamento di Labor. Y a base di e conseho ey e director ta bay duna un beschikking na e doño di trabao si e ta haya un permiso si of no.

E trahadornan aki por bin na e Departamento di Labor pa haya un conseho. Nan ta bay purba di intermedia y ta yama e doño di trabao cu no tin un motibo urgente pa kita e trahador aki. Si bo no a pidi un permiso na e Departamento di Labor, bo no por kita e trahado aki zomaar. Bo mester cana e caminda legal. Si e no haci’e, e por tin e consecuencianan cu e trahador por manda e doño di trabao un carta, bisando cu e no ta di acuerdo cu e retiro. Y e ora ey e retiro ta bay ta nulo ora cu e bay corte cu esey.

Un persona, por ta su prome dia den servicio caba, no por wordo kita door di e doño di trabao. Si nan dun’e un proeftijd, esaki ta un maximaal di 2 luna. E ora ey e trahador ta den servicio indefini y e ora ey e ley di retiro ta aplicabel cu e persona ey no por wordo kita zomaar.

Esaki ta conta pa tur trahador den sector priva. E no ta conta pa e ambtenaarnan specificamente.

Homber a hinca homber Dominicano cu cuchiu y despues a baha na awa

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 8:30 di anochi Patruya di Santa Cruz a bay na un cas na Rooi Bosal pa un caso di hincamento. Eynan polisnan a bin haya e victima e homber H.A.T. naci na Republica Dominicana di 40 aña sinta dilanti di e cas, completamente bao di sanger. E victima a bisa cu e homber C.L.C. naci na Aruba di 35 aña a hink'e cu cuchiu y despues a huy bay den un Van color blanco. Ambulance a bin na e sitio y a transporta e victima pa hospital. Den vecindario polisnan a bin haya e cuchiu benta abao. Patruya di San Nicolas a bay na un cas den Diamantbergweg y a bin encontra e sospechoso C.L.C. Polis a deten'e y hib'e warda y a pas'e over pa recherche pa mas investigacion.

Control di Polis mainta tempran den caya grandi

STA. CRUZ --Ayera mainta tempran nos por a nota cu varios polis ta haciendo control riba trafico den caya principal.



Menaza cu arma di candela

Pareha a keda deteni

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 7:00 di mainta central ta manda diferente patruya na Circle K pa menaza cu arma di candela. Na yegada polis a papia cu e homber S.T. naci na Aruba di 50 aña, kende a bisa cu nan a menaz'e cu un pistol color preto. S.T. a mustra polis e homber cu a menaz'e. E sospechoso ta e homber H.R. naci na Aruba di 39 aña. Polis a bay ristr'e pero no a hay'e cu nada. Un testigo a bisa polisnan cu e arma ta scondi den e auto. Polis a bay check den un auto Chevrolet Spark color blauw y a bin haya e arma den e dashboard. Tambe na e porta banda di e chofer polis ta bin encontra un klop preto. Polis a detene e homber H.R. y a tuma tanto e arma como e auto den beslag. Mientras cu polis tabata bezig ta detene e sospechoso su señora e muher M.Y.Y.F.R. naci na Peru di 25 aña a core subi den e auto tras di e stuur y a bisa polisnan cu nan no ta bay cu e auto. Ora cu polisnan a logra di saca e muher for di e auto, el'a basha cerbez ariba e asiento pa evita cu polisnan ta bay cu e auto. E señora tambe a keda deteni y hiba warda.

Parlamentario Dirk Dumfries ta informa:
Departamento Economico a tene presentacion di e proyecto pa defini

Un strategia duradero y un proceso integral di planificacion pa Aruba



STA. CRUZ -- E siman aki Departamento Economico di gobierno a duna un presentacion na e miembronan di e Parlamento di e proyecto pa defini un strategia duradero y un proceso integral di planificacion pa Aruba. Un proyecto cu ta wordo financia door di FDA cu lo inicia na Juli 2007 y lo finaliza na December 2008. Un proyecto grandi caminda tur departamento di gobierno, NV nan di gobierno, sector priva, NGO's, gremionan lo ta involvi pa yega na un proceso integral di planificacion na unda nos kier bay. Alavez lo defini e metanan di milenio cu tin cu mester wordo logra na 2015. Segun Parlamentario Dumfries den cuadra di e pensamento pa 'Hisa calidad di bida pa un y tur na Aruba' y mirando cu nos ta boga pa yega na un desaroyo sostenibel den e vision a largo plazo lo duna prioridad na nos economia, bienestar social ,- e proceso di emanicipacion di pueblo y proteccion di nos medio ambiente. Pa e proyecto ta exitoso lo establece liña di maneho y lo realiza un coordinacion cu tur departamento di gobierno y actornan den nos comunidad. Invitado tabata Directora di Departamento Economico, sra Maria Dijkhof-Pita y su conseheronan sra Vivian Geerman-Loopstok y sra Chantal Ecury. Topico di e encuentro ta e proyecto con lo bay institucionaliza un proceso strategico integral'. Informacion suministra door di Departamento Economico ta mustra cu lo lanta un Stuurgroep, Databank, Website pa asina garantiza e participacion di tur instancia, service club, gremionan pa asina institutionaliza e proceso strategico, pa por indica e magnitud di e problemanan, deseonan pa yega na un planning strategico integral duradero pa Aruba. Finalmente lo difini e metanan di milenio pa Aruba. E proyecto aki lo wordo coordina, monitor y evalua door di Departamento Economico. Lo busca un instancia renombra manera por ehempel un UNDP pa conseha kico tin cu sosode y unda nos kier bay. Mester bisa cu e miembronan ta sostene e proyecto aki cu ta un initiativa di e Departamento Economico. Positivo di e proyecto ta cu e miembronan di parlamento lo sigui duna nan oporte kico falta pa concretiza, cua ta e leynan y maneho cu tin cu wordo cambia pa yega na un desaroyo sostenibel.



Despues di fiesta pelea a start entre pareha

STA. CRUZ -- Diasabra pa 11:30 di anochi patruya di San Nicolas a bay na un cas na Noord Cura Cabay pa un pelea den cas. Na yegada polis a papia cu e señora P.D. naci na Aruba di 40 aña. Segun e señora e y su casa, R.D. naci na Aruba di 50 aña a bay un fiesta y nan a dal bastante drinks y na caminda pa cas nan a cuminza pleita. Na cas e pelea mes a sinta. E muher a pusha e homber y e homber a pusha e muher bek. E señora a cay y a kibra muebles den cas. E señora a haya un corta basta bon na su braza banda drechi. E señora ta sigui declara cu e homber a dal'e tambe un mokete den su boca. Despues cu e homber a caba di dal e señora, e homber a sali bay. Ambulance a presenta na e cas y a hiba e señora Centro Medico. Y polis a bis'e caminda cu e tin cu cana si e kier entrega keho. E yiu muher a bisa polis cu su tata tambe a haya un kap basta grandi na su cabez cu tabata sangra pisa. Polis a bay Centro Medico pa busca e homber, pero nan no a haye.

Festividad Nacional na Archivo Nacional

D ia di nos Himno y Bandera 18 di Maart 2007

Fundacion Amigonan di Archivo conhunto cu Archivo Nacional Aruba ta bay organiza un Festividad Nacional pa dia 18 di Maart proximo. E Festividad Nacional aki lo tuma lugar riba e tereno di Archivo Nacional Aruba, situa na Sabana Blanco 60.

E Festividad Nacional ta entre otro:

- un seccion cu información y documentonan di nos Himno, Bandera y Escudo.
- un exposicion di 'Nos Cunukeronan' (un exposicion cu ta dedica na e Cunukeronan di Aruba, cu ta cuida y cultiva nos agricultura);

Contenido di exposicion Cunukero:
Potret y atrefactonan cu ta wordo usa door di e cunukeronan; un bohi traha di palo di maishi; e proceso di e industria di Aloe; un transhi y trankera; proceso di traha un 'cas di Torto'; diferente simia di mata/fruta/berdura di Araba; historia di Dera Gay; potret di flornan di Aruba; un seccion dedica na e Piscadonan di Aruba
Un exposicion di 'Avion miniatura'; diferente stand cu ta bende articulonan di Aruba (p.e. mata di fruta, herbal y mata di Aruba, obra di man ect.); diferente weganan popular pa un y tur. Nos intention cu e Festividad Nacional aki ta pa riba un dia special manera 18 di Maart pone énfasis riba nos cultura, nos custumbernan y nos pasado. E lo ta un dia hopi informativo, educativo y creativo pa tur nos bishitantenan. Como recuerdo na e exposicion di 'Nos Cunukeronan', Fundacion Amigonan di Archivo y Archivo Nacional Aruba a publica un kalender pa 2007. E kalender tin potretnan unico di nos cunukeronan y nan cunucu.
Festividad Nacional: Dia: 18 di Maart 2007. Lugar: Sabana Blanco 60
Ora: 9.00 am – 5.00 p.m. Entrada: Awg. 1,- (muchanan bao di 12 aña ta drenta gratis). Lo tin doorprizes y weganan popular!
Pa entretene nos publico lo tin caha di orgel, musica Tipico y bailenan folklore!

Fundacion Amigonan di Archivo
Y
Archivo Nacional Aruba

Ta invita bo (so)

Dia di Himno Y Bandera 18 di Maart 2007
Pa un Festividad Nacional.

E dia aki lo ensera:

- **Exposicion dedica na 'Nos Cunukeronan'**
- **Exposicion di 'Avion miniatura'**
- **Documentonan di nos Himno, Bandera y Escudo**
- **Potretnan y artefactonan di antes**
- **Stands cu ta bende diferente articulonan local**
- **Diferente weganan popular pa un y tur!**

Dia: 18 di maart 2007
Lugar: Sabana Blanco 60
Ora: 9.00 a.m—5.00 p.m.
Entrada: Awg. 1,-
(muchanan bou di 12 aña ta drenta gratis)
Y lo bai tin Doorprizes!

Pa entretene nos publico lo tin caha di orgel, musica Tipico y bailenan folkor.

Bini uno, bini tur!

Nos Bar y Cushina lo bai ta bon surti!

***Participa y Gana:**
Contesta e preguntanan patras di e formulario aki y participa pa gana bunita premionan! Entrega e formulario dia 18 di maart na Archivo Nacional Aruba.

Minister Ramon Lee a reuni cu Minister di Deporte y Cultura di Honduras

STA. CRUZ-- Despues di carnaval a sali pa Honduras un delegacion di Lotto pa Deporte encabeza pa minister di deporte, sr. Ramon Lee, su Presidente, sr. Endy Croes y Director Hipi Kock hunto algun empleado pa asisti un conferencia y alavez sigui un curso otorga pa Lothelsa cual ta e loteria na Honduras cu ta ser opera 100% pa CBN kendenan ta e mesun compania cu ta sostene Lotto na Aruba cu nan tecnologia. Lothelsa den apenas 5 aña operando na Honduras a conoce ventanan di 80 miyon dollar pa aña y e aña aki ta mustra cu nan lo surpasa 100 miyon dollar den venta. Durante e bishita aki minister Ramon Lee a reuni cu minister di Cultura, Artes y Deporte di Honduras, dr. Rodolfo Pastor Fasquella acompaña pa su directora di artes, sra. Gabriela Garias y e vice minister di deporte, sra. Edda Castillo de Espinal. A intercambia hopi ideanan relaciona cu loteria y su aporte na bon causa, deporte y cultura y tambe a cera lazonan estrecho pa intercambionan den esakinan. Delegacion a ricibi despues un tour pa aprecia con Honduras ta prepara su atletanan pa yega na medalla den region. Honduras tin un parke olimpico unda practicamente tur deporte ta wordo practica eyden. Ta cuminza selecta nan muchanan for di 12 aña for di schoolnan y trecenan eynan unda tin un programa estrecho pa traha cunan. Aruba cu e contacto aki den futuro por haci uso di e facilidad aki pa prepara su atletanan. Minister Ramon Lee a wordo invita pa un reunion final di April e aña aki unda ministernan di deporte di Centro America lo intercambia riba un programma di deporte cu nan tin. Tambe ta intencion pa Aruba por ricibi copia di nan programa. Tambe delegacion a ricibi un tour na nan museo y partinan cultural. Siguiente dia delegacion a topa bek cu esnan cu a sigui curso y por a observa operación di Lothelsa y discuti diferente strategia den mundo di Loteria. Lothelsa tin actualmente 700 punto di venta na Honduras y ta den proceso pa establece 700 punto di venta adicional promer cu April 2008. Por comprende cu Aruba a keda masha contento cu e invitacion di CBN canada pa e viahe aki y a intercambia bastante ideanan cu pronto por bay ser mira na Aruba. Riba e portret di drechi pa robez por mira sra. Gabriela Caries, directora di Artes, Minister di Cultura, Artes y Deporte, dr. Rodolfo Pastor Fasquelle, Minister Ramon Lee, Vice Minister di Deporte, sra. Edda Castillo de Espinal, Presidente di FLPD, sr. Endy Croes, Director di FLPD Sr Hipi Kock y Simon Wall representante di CBN na Honduras.



Aruba Center League a ranca sali cu partidonan interesante

STA. CRUZ -- Despues di un tremendo apertura na Duracell Ballpark a sigui e prome wega di campeonato cu a bay entre Professional Pest Control kende a haci nan debut e anochi ey contra Aruba Rotary. Dilanti un publico basta grandi e muchanan aki a duna un bunita presentacion di baseball. Professional Pest Control na final a bira ganador cu e score di 12 pa 5. E pitcher ganador a resulta Joshua Wever. Pitcher perdedor tabata Dion Geerman. Mihor Bateador Pa Professional Pest Control tabata Gregory Boekhoudt 1-1, Rudwyn Ras 4-2, Richard Bikker 4-2, Joshmar Wever di 2-1, Karel Arends di 3-2. Pa Aruba Rotary tabata Luis Pelayo 3-2, Josmar Thiel 2-1, Yemond Brito 2-1.

Diasabra a sigui mas wega den diferente categoria na diferente veld. Den division Little na Ripoldo Ballpark e prome wega bay entre Professional Pest control y Aruba Rotary, y aki un vez mas Professional Pest Control a Sali victorioso cu score di 8 pa 2. Pitcher ganador a resulta Dave Croes y perdedor ta Yemond Brito. Basta hit a worde bati e dia aki, mihor bateadornan tabata Yumarc Angela 1-1, Gregory Boekhoudt 1-1, Dave Croes 4-3, Karel Arends 4-2, Richard Bikker 4-2, Joshua Wever 3-2. Pa Aruba Rotary tabata Luis Pelayo 3-2, Josmar Thiel 2-1.

Despues a sigui e partido entre Tropical y Lipton Tea. Esaki tabata un tremendo partido cu na final Tropical a sali victorioso cu score minimo di 4-3. E pitcher ganador a resulta Emmanuel Fernandez y perdedor tabata Nigel Zara. Mihor bateadornan tabata Filbert Thiel 2-1, Djurwin Croes 2-1, Nathan Berkel 2-1. Pa Lipton Tea tabata Jordan Pereira di 2-1.

E ultimo partido di diasabra a bay entre Blue Village y Toshiba Copier, aki nan e wega a caba pa medio di knock-out cu score di 11-1 na fabor di Toshiba Copier, e mucha nan di Toshiba a bini brabo. E pitcher ganador a resulta Rayson Semeleer y perdedor tabata Kevin Poterson. E mihor bateadornan tabata Jorge Werleman di 1-1, Andino Geerman 1-1, Jersyray Makay 4-2, Mike Montero 3-2. Pa Blue Village, Maikel Lake a bay di 2-1.

Diadomingo riba veld di Ripoldo Croes tabata tin dos encuentro. E prome a bay entre Lipton Tea y Tropical. Aki un biaha mas Tropical a sali victorioso cu e score di 8-4. E wega a cuminza bon te den di cinco inning cosnan a sali for di man ora a start rally cu hasta un homerun cu a worde bati pa Djurwin Croes. E pitcher ganador a resulta Djurwin Croes y e perdedor tabata ta Ritchenyl Thiel. Mihor bateadornan tabata Djurwin Croes di 3-3, R. Flanegin di 1-1, Emmanuel Fernandez di 4-3, Nathan Berkel di 4-2.

Despues a sigui e muchanan di Blue Village contra esnan di Toshiba. Despues cu Blue Village a haya un knock-out e dia anterior nan a bin todo por todo pa duna bataya, pero na final nan a cay venci cu e minimo score di 5-4. Mihor bateadornan pa Toshiba tabata Jersyray Makay di 3-3, D. de Castro di 3-2. Pa Blue Village tabata Giamar Alders di 2-1.

Asina e prome weekend di baseball den Center League a pasa, mes ora kier a extende un invitacion pa e weekend venidro pa pasa na Ripoldo Ballpark pa waak e weganan interesante. E siman aki Professional Pest Control lo midi forza contra Tropical, Lipton Tea lo sali contra Blue Village y Aruba Rotary lo ta enfrentando Toshiba. Bo ta invita!

















Nacional ta dal Estrella 5-1

STA. CRUZ -- Despues di tabata campeon aña pasa e aña aki ainda Estrella no por demostra su caliber y calidad di futbol. Ainda nan ta den un slump y falta di recuperacion. Un ekipo hoben cu falta experencia pero nos ta sigur cu poco poco esaki ta Yega.

E team cu tabata subi tereno y pone e contrincante pensa dos biaha ta haci falta. Pero tambe Nacional tabata tin solamente un hungador di reserve. Estrella tabata duna bon bataya pero e hobennan no por a soporta e presion y tabata haci erornan cu no mester ta. Na di 21 minuut di wega Sonny ta haye den preta su cu bala y toch e defenzanan ta para waak kico e ta haci y no ta cubri pa otro. Sonny ta tuma tur su tempo y ta pone e bala for di alcanze di e portero habriendo e score cu 1-0. Na di 30 minuut Estrella ta haya un penalty cu ta wordo tuma pero e portero ta taha e bala pero referee Monique ta dicidi cu e penalty mester wordo tuma di nobo. Pakico? Tabata tin hopi reclamo pero conocemento di regla di futbol ta otro cos. Ta regla cu nos a yega di pasa ariba caba. Ley 14: PENALTY; ta bisa e.o. (texto nobo) UN compañero di e portero kibra of neglisha etc. 1) e referee ta permiti pa e tiro continua 2) si e bala drenta gol, ta keda gol 3) si e bala no drenta gol, e penalty ta wordo tuma di nobo. Corectamente e referee a dicidi pa laga tuma e penalty di nobo door cu un hungador di Nacional a drenta area penal prome cu e tiro a tuma luga. Di dos biaha si Layo Tromp ta score 1-1. Di dos mita a drenta cu Estrella ta ataca pero no por a resisti mucho. Estrella a haya su oportunidadnan pero no ta probecha. Layo no ta haci uso di tiro potente y fuerte cu ta pone cualkier keeper tembla. Otro biaha ta dal e bala den humanidad di e portero. Sonny Hooi si ta probecha di su talento y tecnica. Pero tabata dune e chensnan tambe. Ta anota na di 76 y 80 minuut.

Un defensa cu mas conocemento y experencia tabata haci falta pa Sonny. Na di 87 minuut Theric Ruiz ta anota y den careda di final di e partido Mervin Richardson cu a caba di drenta tambe ta anota. Cu score di 5-1 pa Nacional e partido a termina. Nacional a pasa awor na di tres lugar cu 27 punto despues di RCA cu 35 y Britannia cu 32. E partido a wordo dirigi pa Monique Ras.















Siman di hende muher, Siman di Softball di mucha muher

STA. CRUZ -- Dia 10 di Maart Liga Carmelita Haynes lo inicia su di 12 campeonato di
Softball Little League.
Directiva di Little League Softball ta orguyoso di e hecha cu ya ta 12 aña nos tin nos campeonatonan riba diferente tereno aki na Aruba.

10 Ekipo lo desfila riba tereno di La Fama na Savaneta. Lo tin entrega di e premionan di e campeonato di 2006.
Ekipo ganador den Majors(9-12 aña) ta ECPM hardhitters cu nan Manager Janet Hazel. Ekipo sub-campeon a keda pa Stop 1 Autoshop Jaguars cu nan manager Rayborne Didder.
Champion batter di e division aki ta Aria James di ECPM Hardhitters.

Champion Pitcher ta Chantol Palmer di ECPM Hardhitters.
Den e division di Junior/ Senior campeon a keda den nomber di PMC Lady Yankees bao maneho di Rayborne Didder.
Sub campeon a keda den nomber di Valero Eagles bao maneho di Marina Haynes.
Champion batter di e division aki ta Anaisa Didder di PMC Lady Yankees.
Champion pitcher ta Shirley Jacobs di Tigers.
E campeonato 2006 a bay hopi bon. Tur 68 wega a wordo hunga. Nos a hunga tur rond di Aruba. Riba tereno di Kudawecha. Un danki grandi na e directiva di Kudawecha cu a laga nos haci uso di e tereno aki.

Nos a hunga na Winston. Aki famia Angela a percura pa nos a haya un dia pa hunga nos weganan di campeonato. Danki na Famia Angela.
Nos a hunga na Joe Laveist. ASU semper a coopera cu Little League Softball.

Y na Veld di Heineken caminda directiva mes a percura pa e tereno ta cla pa hunga yuda door di Lotto pa Deporte.
Un danki na nos prensa cu a sa di publica resultado di tur nos wega.
Tambe na e patrocinadornan di nos ekiponan: Aruba Lions, Valero, ECPM, PMC, RBTT bank, Stop 1 Autoshop y Flash.

Diasabra e campeonato ta wordo dedica na Victoria Bottling Company (Pepsi) cu a yuda nos durante e 12 aña di nos campeonato semper.
Tambe nos a haya ayudo di JR Autocenter cu lo haci un donacion di Polo shirts pa e coachnan. Nos gradicimento na tur e manager cu pa 12 aña a yuda Little League Softball crece. Sin e ekiponan lo no ta tin softball di mucha muher. Pabien na Sr. Lionell Richardson, Minguel Tromp. Sra. Carmelita Haynes, Helen Rasmijn, Lucio Geerman, Ricky Hernandes, Marina Haynes, Janet Hazel, Mildred Wever, Rosemin Croes, Sandra Thiel, Henry Barrera, Margaritha Hassell, Jourdina Gumbs, Jody Ann Bartholomew, Zahayra Cork.
Coachnan cu a dedica na nos hobennan. Un danki na nos umpirenan cu a haci un tremendo trabao bao di sra. Idelle Orman nos a haya umpires pa tur nos wega.

Nos ta spera pueblo deportivo riba tereno di La Fama pa e apertura di Little League Softball pa 10'or di mainta.

Patronisa pa: Alexander

Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1. 4605	1. 8080	1. 4201	4395	1788
2. 2368	2. 3623	2. 5979	Super 4	Signo:
3. 8043	3. 9107	3. 2235	5929	Piscis

Ganadornan di Lotto

Lotto Florida

Sto. Domingo

Top95 SOLO Di Pueblo

Lotto Di Dia — Ganador

Lotto — Letter — Number — Ganador

Lotto Grandi					Letter	Number	Ganador
06	10	18	30	35		31	

Britannia ta gana Caiquetio 5-3

STA. CRUZ -- Diasabra tabata tin e partido di futbol entre e dos ekiponan Britannia y Caiquetio. Un wega cu Britannia no tabata haci mucho esfuerzo na principio pa bay cu e victoria. Un wega cu a wordo hunga cu masha trankilidad y deportivamente manera cu ta un training tabata tin pa ambos banda. Pero poco-poco Britannia a cuminza realiza cu cos no por sigui asina y a cuminza pone un poco mas presion buscando e tan codicia tres puntonan. Defensa di Caiquetio atrobe ta duna e contrincante mucho espacio pa desaroya su wega. Defensa mester duna mas resistencia y evita golnan di drenta. Na di 20 minuut Juwana Germeen ta haci un solorush drentando di banda pa score e prome gol pa Britannia. Despues 20 minuut di e prome gol atrobe Rodney Lake ta ricibi bala sin marcacion y ta bay laga hayando su so cu keeper pa haci e score 2-0. Caiquetio ta medio lanta for di soño y ta bay den atake despues di e gol aki. Dentro di un minuut Kenrick Croes ta ricibi e bala y ta haci un pase medio haltura cu ta yega cerca Willy Hernadez cu sin vacila ta manda e bala den gol disminuyendo e ventaha di Britannia na 2-1. Segundo mitad Britannia ta bin un poco mas decisivo y ya na di 63 minuut Rodney Lake ta anota su segundo gol via un tiro duro cu ta dal na pia di hungador di Caiquetio y ta haci e score 3-1 pa Britannia.

Ocho minuut despues atrobe ta Jermeen ta bolbe anota pa bira 4-1 pa Britannia. Caiquetio no ta entrega y ta sigui forza. Kenrick Lopez ta avanza y ta cruza pa Reginald Erasmus cu ta anota e di dos gol. Na di 76 minuut Urvin Farro ta aumenta e score na 5-2 pa Britannia. Dos minut despues ta Willy Hernadez ta bolbe anota pa Caiquetio hacienda e score 5-3 pa Britannia cu cual anotacion e wega a termina tambe. Caiquetio por pero ta haci falta di determinacion y mas esfuerzo. E wega a wordo dirigi pa Ernst Mohamed asisti pa H de Windt y Eugene Farro, na mesa A. Wittekoek.













Pro Famia Feliz cu anochi di informacion pa Encuentro Conyugal di dianan 30-31 Maart y 1 April, 2007

STA. CRUZ -- Diabierna awor 9 di Maart, Pro Famia Feliz lo tin un anochi di informacion pa e siguiente Encuentro Conyugal cu lo tuma lugar e fin di siman di 30 di Maart pa 1 di April 2007. E anochi di informacion aki lo tuma lugar na Centro Pastoral Aruba, situa na Santa Cruz (panoord di e cruzada banda di Notario Tromp y Colegio San Antonius) y lo ta pa 7:45 di anochi. E programa di Encuentro Conyugal ta pa tur pareha di bon voluntad cu ta desea pa sea fortifica y/of mehora nan relacion como pareha y tambe pa esnan cu ya ta forma un Famia y cu kier casa pa Iglesia (den Señor). Pro Famia Feliz ta hopi contento cu pareha nan aki na Aruba ta birando hopi conciente cu Encuentro Conyugal ta un programa hopi bunita pa TUR pareha cu kier conoce otro mas profundo y asina fortifica y haci nan relacion y di nan Famia, uno stabil y pa semper. Mas y mas pareha, conciente cu un famia UNI ta un famia FELIZ, a asisti na un Encuentro teniendo un bon relacion pa cu otro. Hopi Pareha a bira conciente cu no mester warda pa ora problemanan surgi pa atende un Encuentro Conyugal. Parehanan cu a atende un Encuentro Conyugal den pasado, a expresa cu e programa aki a laga nan bira un pareha mas conciente di e balor di comunicacion y confianza tanto entre nan como pareha, como den nan seno familiar y tambe na nan trabao.

E programa di Encuentro Conyugal aki a trece hopi paz, felicidad y harmonia den hogar di hopi pareha. Tin pareha cu tin esakinan caba, pero den encuentro a haya informacion valioso con pa mantene y/of mehora nan relacion.
Encuentro Conyugal ta pa tur pareha cu ta desea PAZ, FELICIDAD Y HARMONIA den nan cas y esnan cu tin esey caba, con pa mantene y/of mehore. Encuentro Conyugal ta un fin di siman unda un pareha lo tin e oportunidad, den un ambiente trankil y PRIVA, por profundiza nan mes den nan bida conyugal. Cada pareha lo tin e oportunidad pa dialoga riba e futuro di nan relacion, pa fortifica of mehora nan comunicacion y confianza mutuo, riba e futuro di nan yiunan, entre otro. Den nos bida di awor, casi no tin tempo pa parehanan dialoga cu otro. Motibo: Tempo! Den e fin di siman aki, nos como pareha ta traha tempo pa nos por dialoga. E dialogo aki ta tuma lugar den tur privacidad cu bo pareha. Cu otro palabra: NO TIN DISCUSION DEN GRUPO.

Aunke Encuentro Conyugal ta di Iglesia Catolico, e ta habri pa tur pareha cu tin otro_religion. Nos ta invita TUR pareha, specialmente esnan cu ta casá pa Civil y no a haya ningun preparacion matrimonial, pa asisti na un Encuentro Conyugal.
E escencia principal di un fin di siman di Encuentro Conyugal ta e diferente aspectonan di bida cu un pareha cu ta biba hunto bao di e mesun dak por pasa aden y kier comparti nan bida hunto pa semper.

Tur pareha cu ya a tuma contact cu nos caba, tur pareha interesa pa sa kico ta un Encuentro Conyugal, pero tambe tur pareha cu ya ta forma un famia y cu ta bay casa den Señor, ta keda cordialmente invita na e anochi di informacion aki.
Pa mas informacion y/of con pa asisti na e informacion pa e anochi aki, por yama:

Pareha Hasette y Greta Riley na Tel: 583-2211 / 593-2211 / 730-2211 of E-mail pffriley@yahoo.com; Pareha Eric y Lina Martijn Tel: 585-3490 / 730-0068 / 592-5886; Pareha Arie y Martha Maduro Tel: 585-6297 / 566-9589; Pareha Buchi y Eloiza Koolman na Tel: 585-1509 / 592-5224 of Centro Pastoral Aruba Tel: 585-5985.

Mademoiselle Jewelry cu introduccion di nan liña nobo Arpiel

STA. CRUZ – Diasabra anochi Mademoiselle Jewelry a haci introduccion di nan liña nobo. Nan ta invita henter e pueblo di Aruba, specialmente e damanan, pa bin conoce nan productonan nobo, bao di e nomber Arpiel, cu su liñanan fabrica cu cuero genuino Colombiano di calidad halto y cu un acabado excelente, realiza manualmente y cu diseñonan cu ta bay cu e tendencia di moda.

E marca aki ta obtenibel exclusivamente na "Mademoiselle Jewelry".

E productonan principal cu Arpiel ta fabrica ta tas, cartera, cartera di man y faha.

Arpiel a wordo funda na aña 1946, su prome nomber tabata Famesa, despues di aña 1984, e ta cambia su razon social di Arte na Piel, pa "Arpiel".

E ta un empresa cu ta ubica na Colombia. Nan compromiso ta pa entrega productonan di cuero di cual ta wordo fabrica bao di parametronan estricto di calidad.

E proceso productivo ta wordo controla totalmente pa e empresa mes.

Etadesaroyasucoleccionnan, den cual e dosnan principal ta na Januari y Juli.

Y dos ahuste importante pa aña cu ta na April y September.

E produccion ta wordo realiza di un planta propio, locual tin un capacidad instala di 600 tas pa siman.

E proveeduria di e materia prima ta uno di 95% di mercado Colombiano, contando cu cueronan bacuno di calidad y cu diseñonan excelente,m di acuerdo cu e tendencia di moda.

Un palabra di felicitacion ta bay na Gerencia di Mademoiselle Jewelry cu introduccion di Arpiel, cu nos tin cu bisa porcierto ta un liña masha bunita y exclusivo, cu sigur ta priminti di duna e dama un toke unico na su apariencia.













Mademoiselle Jewelry cu introduccion di nan liña nobo Arpiel





















Reunion General extra ordinario pa tur miembro di Aruba Volleyball Association

STA. CRUZ -- Directiva di A.V.A. ta invita tur miembro na un Reunion General Extra-Ordinario cu caracter di **suma importancia,** cual lo tuma lugar dialuna dia 12 di Maart 2007, pa 8:00 p.m. pa 10:00 p.m. den Centro Deportivo Betico Croes.

Puntonan di agenda:
1. Apertura
2. Lista di Presencia
3. Caso S.V. Noord Master
4. Informacion
5. Palabra Liber
6. Clausura

Directiva ta recorda tur miembro cu ta solamente un persona por sinta den Reunion General, pa representa su Organizacion.
Directiva ta urgi tur Representante cu tabata den Reunion General Anual di dia 31 di Januari 2007 y tambe den su continuacion di dia 22 di Februari 2007, pa nan ta presente den e reunion aki sin falta.
Organizacion cu no presenta lo tin un multa di fl. 50,- .

Diamars awor dia 6 di Maart lectura di dr. Anthony Brown na Colegio Arubano

STA. CRUZ -- Club di Ciencia di Colegio Arubano cu orguyo ta invita cordialmente tur alumno y miembro di personal di Colegio Arubano pa atende un lectura masha interesante mes.
Orador: Dr. Anthony Brown
Topic: Satelite GAIA
Fecha: Diamars 6 di Maart 2007
Orario: 2:30 pa 3:00 or.
Lugar: EX2 di Colegio Arubano
Dr. Anthony Brown ta un astronomo na ESA, esta European Space Agency, cu a duna diahuebs 1 di Maart un charla na Universidad di Aruba tocante e satelite nobo cu lo wordo lanza den espacio, yama GAIA.

E satelite aki lo recolecta informacion Astrometrico y Fotometrico pa asina cientificonan por tin un catalogo 3D di alo menos un biyon strea cu nan detaye specifico for di distancia radial te na color di spectrum.

Anthony Brown ta un ex-studiante di Colegio Arubano cu a gradua na 1987 y e ta e unico Arubiano den e proyecto aki. European Space Agency tin varios aña ya caba ta preparando e proyecto aki di lanzamento di satelite GAIA, cual lanzamento lo tuma lugar na 2011.

Ta Bende

Terneo di 530 m², eigendom cu trailer di 43 pia, permiso di construccion y servicionan. Afl. 60.000, habitabel. Tel 592-4361 of 563-4045

6-12



Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:

1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.

Tel: 585-8448

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante, Calidad ta conta! Pidi AWE y haye AYERA. Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.



10% descuento

Afl. 7,- pa m3

Tel 582-9238 /567-1212

Ta Busca

Pelican Adventures NV
Tours & Watersports
J.E. Yrausquin Blvd 232
Is looking for a Sales Representative
Please call tel: 587-2302

6,7,8

Ta Bende

Un Pick-up Chevrolet 2005 modelo Colorado. full equip y automatic 4 wd, den bon condicion. Prijs Afl.28.500,-. Yama 561-7171

6,7,8

Quesillo Mary

Den Serving tray (teblachi) retornabel
Pa bo receptie, Prome Santa Comunion, fiesta, aniversario of tertulia cu descuento entre 15 – 25 %
962-3418

Antraco TSD

Drecha Bo Printer?

Yama: 582-6119

Aviso Publico

A ser perdi Pitbull puppy 5 luna color oro y creme.
Uzi tin un banchi color bruin.
Yama 561-0987 – 588-6557 – 593-5411
Den vecindario di Caya Frere Laurentius,Caya maguey y EPB Hato

3,5,6

Ta Busca

Welcome Snack tin mester di 1 Keukenhelpster
Yama 5825370

27-7

Ta Busca

Mem Consultancy NV
Mons. Nieuwstraat 1
Tel: 5849577
Ta busca:
QC/QA Engineer/Inspector with experience

22-15

Tin Mester

Dancor Consultants & Manpower
Tin mester di:
Scaffold Builder
Pipefitters
Insolator
Fabricator
Welderdo
Helpers

Pa informacion por favor yama: cel: 5696474 of 7478114

Of por manda un e-mail na dancorconsultants@yahoo.com

Bijles

Wiskunde, Scheikunde, Natuurkunde
Bo yiu a poco zwak?
E por keda sinta?
Yama libremente
9623418
Sin ningun compromiso
Un diploma ta e mihor garantia pa futuro di bo yiu.

Ta Busca

J&T Full Services NV
Orinocostraat 37
Tel: 5840419
Ta busca:
Instrument Techician
Lasser
Supervisor Construction
Pipe Fabricator

22-15

Ta Busca

Aruba Trading Company NV
Caya Betico Croes 12
Tel: 5823950
Ta busca:
Schoonmaakster

22-15

Ta Busca

ALFPI
Weg Rooi Hundo 20
Tel: 5927139
Ta busca:
Lasser

22-15

Ta Busca

Kiss Me Nightclub
Jozef Israelstraat 3
Tel: 5836166
Ta busca:
Bartender

22-15

Ta Busca

Pianito Bar
Zeppenfeldstraat 95-A
Tel: 5628502
Ta busca:
Bartender

22-15

Ta Busca

Daltra Antilles NV
Parkietenbos 30
Tel: 5857086
Ta busca:
Logistic Coordinator

22-15

Ta Busca

Urataka Center NV
Urataka 12
Tel: 5855212
Ta busca:
Pizza-Maker

22-15

Ta Busca

Vinikj NV la Aruba v/d Veen
Zeppenfeldstraat #9
Tel: 5848091
Ta busca:
Sales Manager

22-15

Ta Busca

Valero Savaneta
Savaneta 12-B
Tel: 5847490
Ta busca:
Pompbediende

22-15

Ta Busca

Pro Master Cleaner & Services
Mahuma #51
Tel: 5831182
Ta busca:
Werkman (construction helper)

22-15

Celebracion di prome añito di Natysha Franken

STA. CRUZ -- Diabierna anochi na Residencia di Famia Franken, tabata tin un fiesta pa celebra e prome aña di e mucha muher mas bunita, Natysha Franken.

Pabien ta bin di parti Papi Igmar - Mami Luicila Maria y su cinco Bodyguardnan Bryan –Jerrick – BanBan - Ingiomar y Riginal. Tambe di parti welo Andres, wela Ina - omo Andrey - tanta Mimi - madrina Maria -Padrino Amarildo y sin lubida riba su Nana Dora.

Disney Recreacion a anima e fiesta unda mucha y adulto a goza un bol. Tema di fiesta tabata di Hello Kitty.

















Elio y Chichi a celebra 50 aña den e boto di amor

STA. CRUZ – Den compania di famia y invitadonan, e pareha Elio y Chichi Tromp, a celebra e hecho cu nan a cumpli 50 aña di bida matrimonial. E festeho aki a tuma lugar na residencia na Hooiberg, caminda un y tur tabata presente y pasa un anochi agradabel hunto cu e pareha feliz aki. Un palabra di pabien ta bay na Elio y Chichi y Dios bendicionanan cu 50 aña mas hunto cu nan sernan keri.

















Despues cu e pareha Canades a bay cu esun corra

Crystal Casino awor tin un Mustang oranje como premio

STA. CRUZ -- Recientemente un pareha Canades cu masha suerte a logra gana e premio grandi di Crystal Casino, esta e auto Ford Mustang color cora cu tabata tin para den e casino pa algun tempo. Hopi hungador a hasta haya e combinacion corecto, pero no tabatin e bet maximo den e machine, cu consecuencia cu nan no ta gana e auto. Awor cu e cora a bay, gerencia di R.E. Yrausquin & Sons a hinca un modelo nobo di aña 2007 den Crystal Casino, un color oranje. Riba e fotonan adhunto por mira momento cu ta baha e Ford Mustang color cora mientras cu di otro banda ta hisando esun color oranje pa hinke den Crystal Casino. Gerente di Benta y Mercadeo di R.E. Yrausquin & Sons, esta Mitchel Vleeming a entrega e ehecutivo di mercadeo di Crystal Casino, esta Sra. Sigrid Mendes e yabi di e auto nobo-nobo, cla wardando riba un doño nobo!









Sacrificio di Misa pa conmemora Dia Internacional di Hende Muher

STA. CRUZ -- Diahuebs awor, dia 8 di Maart, Dia Internacional di Hende Muhe, lo conmemora e lucha histórico cu hendenan muhe balente a tuma liderazgo den nan man pa trece mehoracion den calidad di bida y posicion di e hende muhe.

Parokia "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz lo recorda e dia aki cu un Santo Sacrificio di Misa pa gradici Dios cu nos comunidad tambe ta consisti di hendenan muhe balente cu tin un tarea special, cual hopi vez nan mes no ta comprende. Impulsa pa un deseo fervoroso hopi di nos hendenan muhe ta dirigi nan esfuerzonan pa tur hende muhe den nos comunidad haya oportunidad igual pa un bon educacion, pa den tur hogar reina paz y comprension entre mayor y yiunan, con pa biba un bida saludabel, fisica- y spiritualmente y asina por sigui riba diferente tereno.

E Sacrificio di Misa lo cuminza pa 7:00pm y termina pa 8:00pm, canta pa Koor "Vlam di Amor" b.d.d. Sra. Evelina Rincones-Dirksen.

Pastoor Rey Nares y Pader Felix Pasadilla, hunto cu Conseho Parokial Pastoral ta invita tur esnan cu di un of otro forma ta traha duro den nos comunidad pa sigura miho condicion di bida y salud, posicion y reconocimento igual, husticia y paz di nos hendenan muhe e.o., Amanan di Cas, gruponan di Hende Muhe manera Voluntarionan Social, Women's Club of Aruba, Zonnebloem, Quota Club, Auxiliador Voluntario Arubano, Female Jaycees, Afdeling di Hende Muhe di KIA, Hende Muhe den Dificultad, Lioness y tur otro hende muhe individual cu directo of indirecto ta contribui tambe, pa asisti sin falta na e Santo Sacrificio di Misa aki.

Bin cu miembronan di boso famia, esposo y yiunan, amigonan pa hunto gradici Dios, Fuente di Amor pa tur loke a logra te cu awor y pidi'E sigui drama Su Bendicion, Sabiduria, Forza y Paz na abundancia riba tur esnan cu ta persevera den e meta noble aki.

Celebracion di 5 aña di Sasha Valentina Rodriguez



STA. CRUZ -- "E poppetje di mami y papi Sasha Valentina Rodriguez a celebra su di 5 aña hunto cu su tanta, amiguitonan, primonan di Venezuela, mami Dacia y papi Wladimir. Tur a pasa un dushi fiesta cu tabata tin e tema di "Tinker Bell. Tabata un atardi hopi bon anima door di Party Animals, tambe tabata tin un Dino Jump pa entretene un y tur, cu a disfruta di pasaboca, refresco, bolo y pinata". Solo di Pueblo tambe ta desea Sasha masha pabien cu su cumpleaños.







Benjamin Security invertiendo den mas Patrol riba caya

STA. CRUZ -- E compania di Seguridad di Benjamin Security ta sigui inverti den e seguridad di Aruba. E triangulo di seguridad cual ta sistema di alarm pa cas of negoshi, sistema di alarm monitoring y patrol 24 ora pa dia, ta e tres ingredientenan pa mas seguridad pa nan clientenan. Crecemento ta bay tambe cu inversion den e sistema di seguridad y manera un compania responsabel ta sigui inverti den autonan pa e compania sigui duna lo mehor pa su clientenan. Seguridad manera nos comunidad por a experencia ta algo masha importante y ya no ta nada nobo mas cu tur dia malechornan ta drenta y destrui casnan di famia y tambe negoshi.

Durante di e ultimo añanan mas y mas persona ta opta pa pone un sistema di alarma na nan cas pa asina protega e cas. E aña aki Benjamin Security ta bay di 8 aña dunando e servicio di seguridad completo y den tur aspecto. E compania ta den tremendo desaroyo y unda e seguridad di e clientenan ta prome. Cuminzando e aña BSS NV a bolbe haci inversion den mas patruya cu ta continuamente patruyando y cu ora algo bay robez na un cas, e patruya por yega den tempo rapido. Den e sistema di alarma cu BSS NV ta bende tin tambe patruya, e patruya ora alarma bay on na un cas ta masha importante door cu si e ladron ta den e cas por ta sumamente peligroso pa e doño di cas yega y enfrenta e malechor. Patruyanan di BSS NV ta getrain pa actua y sa con pa gara e ladron cu na varios ocasion e patruyanan a logra pone man riba e ladron y warda riba asistencia di polis.

Un alarma pa ta efectivo mester tin back-up di patruya y ta net akinan BSS NV ta pone hopi atencion pa cada cliente. Mas auto riba caya ta significa un mihor servicio di seguridad.





A organiza un "tour" gratis pa nos localnan

Bay bek den tempo cu Aruba Aloe

STA. CRUZ – Ken por a pensa cu for di aña 1840, e marineronan di Africa a bay laga atras un mata cu lo laga un "marca" hopi importante den historia di Aruba, su hendenan y su cultura, esta e mata di Aloe Vera. Pa mas cu 160 aña Aloe a sigui crece na Aruba, influenciando tur cos fo'i arte, arkitectura te cu salud y curamento. Mayoria hende conoce Aruba pa motibo di su beachnan blanco, e hecho cu semper tin solo y esaki ta haci nos isla un lugar ideal pa pasa vakantie.

No obstante esaki, no ta semper turismo tabata e pilar di nos economia. Na mita di siglo 19, dos tercera parti di Aruba tabata cubri cu matanan di Aloe vera. Nos tabata yama nos isla "Isla di Aloe" ya cu nos a bira e exportadornan mas grandi di Aloe na mundo. Aruba tabata Aloe y Aloe tabata un forma di bida. Hendenan local tabata depende riba Aloe pa tur cos, for di un metodo curativo pa heridanan chikito te cu pa combati spiritonan malo. E mata di Aloe ainda tin su lugar den e escudo di nos pais.

Awendia, Aruba Aloe Balm N.V. ta sigui usa e mesun 120 hectaria di veldnan di Aloe na Hato, unda cu e prome matanan a wordo planta na aña 1890. E gel di Aloe Vera ta e base di e liña completo di productonan pa cuido di cuero cu ta conoci rond di mundo pa e beneficionan cu esaki ta trece den loke ta hidratacion di cuero.

Awor, pa celebra dia 18 di Maart, e fecha unda cu nos ta celebra nos Himno y Bandera, Aruba Aloe Balm N.V. ta habri su portanan pa tur habitante di Aruba durante e siman cuminzando dia 12 di Maart te cu dia 17 di Maart pa asina por tuma un recorido gratis di e facilidadnan di e compania.



Durante e recorido aki lo bo tin e oportunidad pa siña di e industria aki cu tin mas cu 160 aña y waak pa bo mes con e e blachi di Aloe ta wordo procesa y converti di productonan pa cuero. Esaki ta un oportunidad ideal pa planea un evento cultural pa bo compania of un rato educativo cu bo famia.

Aruba Aloe ta situa na Pitastraat 115, Hato (otro banda di caya di EPB). Pa mas informacion, yama nos na 588-3222.

Horario di e tournan ta di Dialuna te cu Diabierna for di 8:30 AM – 4:00 PM y riba Diasabra for di 9:00 – 1:00 PM.





Un poema pa boso tur, mi amigonan
”super great” di Dakota
Un poema pa bo, Carlo Chang....
Cu hopi amor y carino, di mi.: Ruthy
Bergen.....

Titulo di e poema aki di 2 kilometer
largo ta :

UN RATO BEK DEN TEMPO

Awe nochi, nos ta hunto, pa na
prome lugar
Celebra un otro bunita dia mas den
bida
Un bida, cu a pone nos camindanan
cruza
Mas of menos 3 decada y mey patras
Y cu aventuranan impactante bunita
corona
Ora cu por ehempel den e gymzaal
di school di Dakota
Nos tabata hunga e wega di
volleyball
Bao liderasco di e maestro den e
deporte aki
Carlo Chang, un cabayero determina
Cu disciplina coach nos den nos
weganan y siña nos bataya
Den Carlo su van blanco nos a keiro
den caya
Mientras cu e dushi musica tabata
resona
E alegria tabata contagia nos aki aya
Ora Poppy, Greetje, Sandra, Suzie y
ami
Tabata core bicicleta cu a duna nan
y ami
Batatanan di pia sexy, firme y
elegante
Ora diadomingo Sonia, Poppy y ami
bay lama
“Den nos bikini de raya”....
Ora Bea alias Liesje ta consehami y
dunami un man
Ora nos amigo dj Scorpio organiza
su fiestanan
Y nos tur ta baila, bula, grita y hisa
man
Mi ta corda tambe e fiesta na cas di
Gil den Pindastraat
Pa nos, e tempo ey, e fiesta tabata
caba hopi laat....
Asina nos cada un cu nos bunita
recuerdonan den nos curazon
Pasobra, nos a forma parti di e
hubentud cu bon comportacion
Aunke den jeep patras di natural
bridge cu ta hera bolter riba nos
Ora cu ta sigui estrecha e retonan,
semper tabata tin un “cos”
Un man protector riba nos cabez, cu
a cuida nos y awe ta permiti
Nos topa otro den un forma simpel
social den Johan, mi casa su veranda
Aunke mi ta comporta manera cu ta
ami mes ta manda
Awe, mi ta waak un soño chikito di
mi realiza
Cu boso presencia aki na mi cas
Mi kier a bisa boso cada un di
curazon
Cu boso amistad fiel semper a
ponemi sinti super bon
Ora di baila, of simplemente sinta
bao palo ta combersa
Tenta otro un tiki, y conta chistenan
cu ta alimenta
Y aunke despues bida a hiba nos tur
den un rumbo diferente
caminda mas serio, cu nos mesun
experiencianan cu a impacta
Ta na e rais di nos hubentud, tin
biaha keto bay nos kier anhela.

Nos ta aki, awe presente, den curpa,
alma y den mente
Y esey so caba pa mi ta mas cu
suficiente
Pa sigui duna nos Creador tur danki
cu por tin
Pa su man di proteccion riba nos, y
tur locual nos ta ricibi sin fin
Mi kier a bisa boso nan tur, cu mi ta
stima boso como mi amigonan dushi
di Dakota
Di e temponan aya, y awe, asina
mes cu añanan pasando, mi no por
lubida...e ta sigui brota..
Mi deseo pa e aña aki continua bon
y dushi pa boso cada un
Y sigui enfrenta bida, pasobra su
concierto no ta conoci pa ningun
E melodia cu bida sa toca, cu su ups
and downs, su tristeza y su alegria
Ta e amor den cada un di nos, cu nos
ta acepta dia pa dia
Forza positivo pa tur cos bon pa nos
mes, den nos famianan y nos trabao
Y aunke mi tin gana atrobe, di
cuminza for di ariba bay abao
Y ripiti e poema aki, di 2 kilometer
largo, cu mi a inspira dialuna mainta
tempran
Ora cu den mi soño, atrobe, mi a
sinti un guia di e amoroso man
E man, cu a bendiciona Carlo pa a
siña nos hunga volley
E man, cu a bendishona cada un di
nos, pa sea un bon hende jolly
E man, cu lo sigui guia nos, den tur
cos y na unda cu ta....
Mi fe, pa medio di e palabranan
aki expresa kizas por cende y sigui
contagia...
E luz di hopi aña pasa na un manera
mas profundo pa nos amistad por
continua!!!

Autor : Ruthy Bergen-Vrieswijk







First Data Corp. ta disfruta di un anochi na Renaissance Island

STA. CRUZ – E Isla Priva di Renaissance recientemente a tene un tremendo recepcion y cena pa First Data Corporation, cual tabata na Aruba pa algun dia di relahacion y diverticion. First Data ta e compania mas grandi cu ta procesa kaarchi di credito y debito na mundo, y ta basa na Greenwood Village, Colorado. E compania a premia su top bendedornan cu un viahe di incentivo all-inclusive pa Aruba, y durante nan estadia na Renaissance Resort e grupo a disfruta di un variedad di actividad y evento, incluyendo un ceremonia di premiacion estilo 'Black Tie' cu a wordo teni na Renaissance Convention Center, como tambe un Olimpiada di Beach cu a wordo teni na e playa dilanti Renaissance Ocean Suites.

Pa nan prome actividad grandi e grupo di 276 bishitante a disfruta di un anochi tropical casual riba e Isla Priva di Renaissance y nan a wordo ricibi cu un bebida Caribense prome cu nan a sigui e antorchanan pa e area di beach unda un buffet extensivo tabata warda nan. E grupo a disfruta di mira e ekipo culinario di Renaissance prepara y grill varios tipo di carni dilanti nan riba e beach.

Potretnan ta mustra e bishitantenan di First Data Corporation durante e recepcion y cena riba Renaissance Island.

















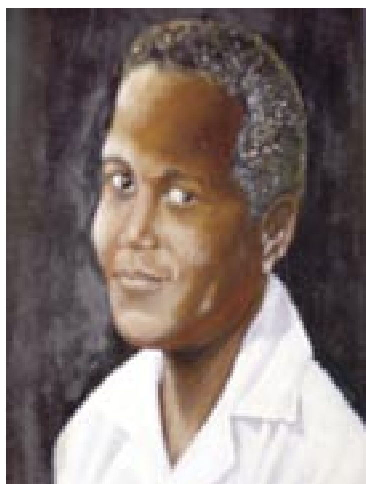
Exposicion MASK 'N PLAY na INSIGHT Gallery

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo 2 di Maart a habri un exposicion diverso, un biaha mas un grupo di artistanan a uni nan mes y cada uno ta interpreta e tematica aki inidividualmente.

E galeria ta cubri na su murayanan cu obranan cada uno particular, cu un propio forma di traha, y un mensahe cu cada obra ta expresa na cada expectador. MASK 'N PLAY ta un tema hopi amplio y por wordo interpreta na tantisimo forma. Artista Marisol Canizalez a traha un storia riba diferente pintura, unda e mascara ta wordo mira door di tres hende, y esaki ta sigui cu un cara cu ta mustra na man robez y tambe na man drechi cu pijlnan di aviso y e di tres ta unda un hende muher ta para ta strika un mascara cu ta desforma y ta forma na propio interpretacion. E obra di Danilo Geerman ta uno di cuero cara traha den diferente color dunando esaki dimensionnan diferente y di e forma aki ta forma un wega di mascaranan – caranan tur cu tin un tiki di cada uno. E obra romatico di Nancy Folkeringa ta uno di un hende muher sinta riba un schommelstoel, unda e biento ta hibando un mascara blanco for di e cara di e personahe. Un obra colorido y masha interesante pa analiza. Ad Rekkers ta e artista cu ta asombra nos na entrada di e galeria cu dos mascara color biña scur, cu ta vale la pena pa disfruta di su beyeza. E mascara aki a wordo interpreta specificamente cu mascaranan. Su wega di colornan ta un cu ta resalta Ad su trabao, door cu e ta usa e colornan porimario. Marcello Werleman su mascara ta spiralnan di colornan cu dos banda di otro ta forma un mascara na muraya. Su trabao ta keda sorprende e bishitantenan di cada exposicion. Un manera di pinta sin ningun pretencion di impresiona, pero door di su simpleza e ta haci'e toch. Edmund Tujeehut ta yena e mes un mascara ripiti den diferente color den un obra formato casi 1 meter x 1 meter, unda cada mascara ta haya nan propio identidad. Gwendy Sneek ta wordo inspira door di e comedia dell'Arte di Siglo 1600 y 1800. Dos figura popular cu ta Arlecchino y Pierrot. Pierrot cu tabata Sonja cu Columbine, un dama coquette, capturando e pa semper den su lagrimanan. Nos no por specifica e mensahe di tanto artistanan den e exposicion aki, ta pesey bo ta keda invita pa bin aprecia arte contemporaneo cu lo ta habri na publico di dialuna pa diabierna di 9:30 – 12:00 – 2:30 – 5:00 den week-end riba appointment.

E exposicion lo ta habri na publico y dia 30 di April dia di La Reina lo tin un SILENT OCTION unto cu un WINE & CHEESE Party di entre otro e trabaonan aki, si Arte ta wordo bendi na e apertura y tambe lo ta disponibel pa bo coleccion di arte cu bo ta bezig cune, of si bo no tin uno, pa esun cu bo ta cuminza of simplemente bin aprecia Arte Contemporaneo.



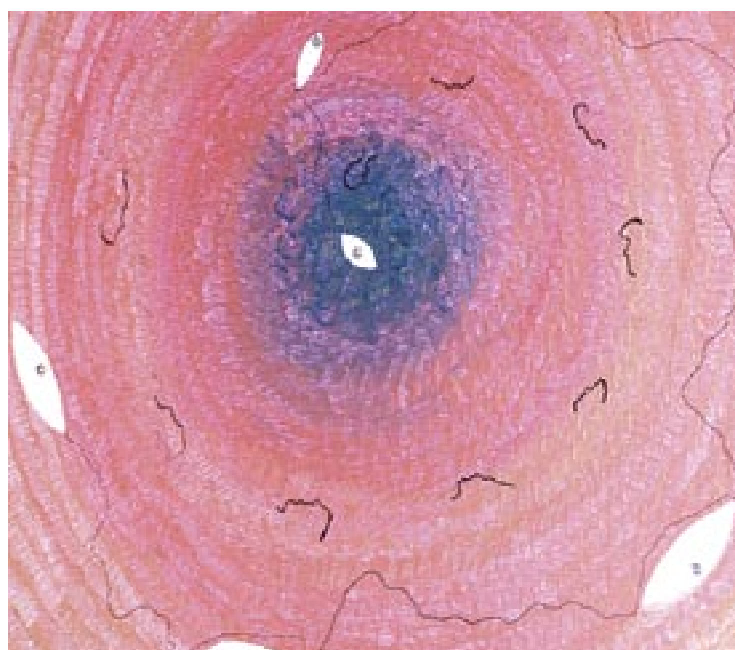














Exposicion MASK 'N PLAY na INSIGHT Gallery

















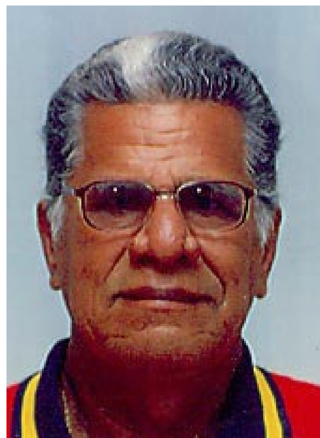








Ad Patres Funeral Home



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
Ps: 23: 1,2

Cu profundo tristeza, pero gradecido pa tur locual el'a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

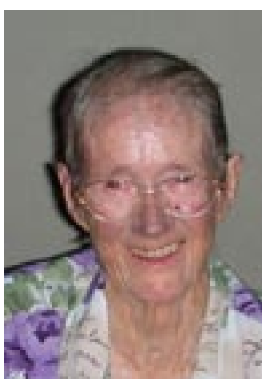
Pedro Supriano Rasmijn
Mihor conoci como "Tape"
16 September 1938 +05 Maart 2007

Na nomber di Esposa: Lily Rasmijn Marvak y demas famia

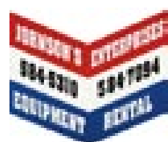
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Stu Import Export, Inc
Specializing in Heavy Equipment,
Trucks, Tires &Parts
Orlando, Florida

Hereby announce the passing away of
Maud Esmey Johnson



Mother and Mother-in-law of
Stuart & DeeDee Johnson,
Owners of Stu Import Export, Inc.
May her soul rest in peace.



Johnson's Enterprises N.V.
Regrets very much to convey
the sad message that
Mrs. Maud Esmey Johnson,
Mother, Mother-in-law, Grandmother and friend to our employees, past away
on March 3rd, 2007.



We offer our love and deepest sympathy to her family and loved ones.

40 Dia den Gimnasio

Ki figura bo por logra despues di un cuarentena pisa den gym?
Laga nos imagina cu nos compra devoto y asiduo di nos cereal favorito (of cualkier otro articulo di consumo cu ta na nos agrado), nos ta otorga, como pago na nos sacrificio pecuniario constante, un premio. Laga nos sigui soña.

Nos ta habri e verpakking transparente caminda bo por lesa: "Bo ta un ganador."
Nos ta habri un ticket y nos ta haya skirbi cu color di "lesami cu forza" lo siguiente: "Bo a gana 40 dia gratis di admision na e prestigioso "xxxxx" gimnasio di e atletanan, machinnan di galan, forhadornan di streya. Dispone di tur e aparatonan na bo antoho. Ricibi les di e personal profesional. Bañonan di vapor y jacuzi. Tur dia. Cuarenta dia, for di 5'or y mey di mainta pa 11'or di anochi. Alimentacion inclui."
Despues di a laga un Waw, masha grandi mes, sin duda cu lo no a kere y bolbe lesa e papelito di e suerte un biaha tras di otro te ora cu siñe casi for di cabez. E interyeccion di sorpresa por varia segun temperamento y custumber, loke no ta pone den duda ta cu nos lo probecha e oportunidad di gimnacio gratis pa auto-clona nos mes den otro Stallone, Van Dame y compania.
Cuaresma ta ofrece otro gimnasio, tambe gratis y cu un gama varia di aparatonan pa ehercita y fortaleze. Ta trata di mes, di un gimnaico spiritual, pa pone bo alma vigoroso. Si e rayonan X of ultrasonidonan ta duna nos un imagen di alma, sigur hopi di nos tin cu sinti berguenza di mira con mahos e ta, lo duna nos pena presenta nos mes asina desnutri dilanti di otro…. Y no ta importa cu Dios mire asina?
Papa a skirbi, manera tur aña, un carta cu cierto orientacion pa nos probecha mihor den e periodo di Cuaresma aki. Mi ta permiti tuma algun extracto pa cada un di nos por ahusta su programa personal pa fortaleze den e gimnacio spiritual aki, cu ta Cuaresma.

Prome cos cu nos tin cu samina, haci un "check up" pa conoce nos puntonan debil, caminda nos falta peso, di cual pia nos ta cococha… Gran auxiliar pa haci e examen aki ta "Evangelio", nos tin cu yuda nos mes door di dje y confronta nos bida cu esun di Hesus (nos modelo awe, mañan y semper).
E ehercisio basico cu Papa ta propone pa resumi den e frase aki ta: "Tin mayor felicidad den duna cu den ricibi" (He 20,35). E oportunidadnan ta abunda y e manifestacionnan por ta hopi diverso: ofrece ayudo den cas, duna conseho na un amigo, duna un ayudo caritativo na un persona cu tin mester, splica un les na un hende cu no ta compronde, etc."

Den fonto ta trata di combati e tendencia aki cu ta comun denominador di tur hende y cu ta yama egoismo. E solucion ta den sali for di bo mes y pone e prohimo dilanti di bo mes.

Lo surgi un pregunta: "pero, con mi ta bay stima, na sirbi tur esnan si nan tambe ta mesun egoista cu ami?" Papa ta recorda nos cu e Yiu di Dios a stima nos prome, "siendo nos ainda pecador". Ningun hende por bisa "ami no ta trat'e", pues Cristo a baha for di cielo pa amor di tur hende. Den e Cuaresma aki nos por haci hopi, si nos kier. Nos por converti, si nos kier. Y lo nos converti si nos traha hunto cu Dios y cu Maria, Mama di Iglesia.

Cristo presente entre Cristiannan

…. Ta necesario, pues, cu nos fe ta bibo, cu ta hiba nos realmente na kere den Dios y na mantene un dialogo constante cun'E. E bida Cristian tin cu ta bida di oracion constante, procurando ta den presencia di Señor di mainta pa anochi y di nochi pa mainta.
E Cristian no ta nunca un homber solitario, ya cu e ta biba den un trato continuo cu Dios, cu ta hunto cu nos y den cielo…

Mey mey di e ocupacionnan di e hornada, den e momento di vence e tendencia na egoismo, na sinti e alegria di amistad cu tur hende, den e instantenan aki, e Cristian tin cu reencontra cu Dios. Pa Cristo y den Spirito Santo, e Cristian tin acceso na e intimidad di Dios Tata y recore su caminda buscando e reino ey, cu no ta di e mundo aki, pero cu den e mundo aki ta incoa y prepara.

Tin cu trata Cristo, den Palabra y den Pan y den Eucaristia y den oracion. Y trate manera ta trata un amigo, un ser real y bibo manera Cristo, e ta, pasobra el'a resucita…

….Cristo, Cristo resucita, ta e compañero, E amigo,. Un amigo cu ta laga su mes mustra entre sombranan, pero cual realidad cu ta yena tur nos bida y cu ta haci nos desea su compania definitivo.

Ad Patres Funeral Home

GRADICIMENTO



Pa medio di esaki nos ta gradici dr. Tonk, neuroloog, dr. Croes di Intensive Care na Hospital, dr. J. Falconi, neuroloog, empleadonan di ambulance, Eerste Hulp y Intensive Care, sr. Paskel y coleganan di CEA, sra. Wernet, sr. Lake, staf y personal di Corte di Husticia, Visser Holding y coleganan di Botica Kibrahacha, tur esnan cu a compaña nos na Hospital, tur esnan cu a yama na telefoon, manda telegram, kaarchi, e-mail, of a duna nos sosten di un forma of otro durante e dianan di velorio y entiero di nos estimado

Carlos Valentino Laclé

Y nos kier a invita un y tur pa compaña nos durante e dos misanan riba
- Diamars, 6 Maart 2007 pa 7:00 di anochi na Misa di Cristo Rey na Brasil;
- Diahuebs, 8 Maart 2007 pa 7:00 di anochi na Misa di Cristo Rey na Brasil

sigui pa un Lezamento di rosario na Mabon 9-D.

Di parti di su compañera, su mama, su tata, su ruman y su jiunan y demas famia.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos inolvidabel mama, wela, suegra, ruman y tanta stima:



Manuela Mercedes Medina

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi y cu a yama nos.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa 3 santo sacrificio di mia cual lo tuma lugar:
Diarazon, dia 7 di Maart, 2007, diahuebs, dia 8 di Maart, 2007, diabierna, 9 di Maart, 2007, tur pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa, despues di e misa di diabierna, 9 di Maart, 2007, lo tin un rosario na cas Madiki 85-Q pa descanso di alma di nos difunto stima.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiu, nieto, rumannan y demas famia.

Salmo 23.

Señor ta mi Wardador, pues mi'n tin falta di nada
den cunucu yen di yerba berde,
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuent'i awa fresco
pa mi bolbe haya forza.

A fayece cristianamente

Syrelda Mendez Medina Laurence
Mihor conoci como Lisette of Liesje
* 06 Augustus 1967
+ 03 Maart 2007

Na nomber di su yiunan:
Lee-Ann y Brooke van Tol
Ransiël y Maria Clara Mendiz Mendina

Su mama: Iris Croes
Su tata: Michael y esposa Raquel
Su wela: Sira Quandt

Su rumannan:

Frederick (Erick) y esposa Jeniffer y yiunan
Jennely y esposo Egilo y yiunan
Patrick Laurence
Christopher y Joshua Laurence

Su ruman di crianza: Terence Holsman y Greta Holsman

Su tanta y omonan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan y demas conocirnan

Su ihanan:
Sharlene van Tol
Ashley Laurence

Su madrinanan: Fioleta Olive y Shirley Laurence
Su padrino: Luis Kock

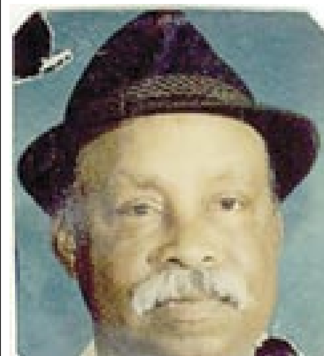
Demas famia: Mendez Medina - van Tol – Laurence – Croes – Quandt – Flanegin – Willems – Tromp – Hooker – Holsman – Moreno – Kock – Henriquez – Jansen – Ruiz – Jee – Evertsz – Lopes – Robles - Lampe- Schaarbaai – Jarzagaray – Koolman - de Cuba - Robles de Medina – Lacle - van der Linden – Luidens – Blume – Bislik - de Mey – Hernandez, kier a invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 6 di Maart 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Fransisco despues pa santana Catolico na Playa. E restonan mortal lo ta reposa for di 2or di atardi den Misa.
Nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos momento tan doloroso.

Donacion na Edmond harms Foundation lo wordo altamente aprecia y lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ad Patres Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Na prome lugar nos ta gradici Señor Dios cu a tuma mi casa, nos tata y welo den paz y den su reino



Sr. Gerardo D. Stamper

Nos ta gradici tur famia, amigo, conocir y bisiña cu a sostene y a compaña nos den e dianan di fayecimento y entiero. Tambe na tur cu a manda krans, telegram, kaarchi y tur yamada di telefon. Un danki na Dr. Kock y Dr. Amaya pa nan bon trabao y dedicacion.

Alavez nos ta manda un invitacion pa 1 Santo Sacrificio cu ta tuma lugar na **Misa Cristo Rey na Brasil** pa **7'or di anochi** riba **diamars 6 Maart 2007.**

Na nomber di su Señora, yiu- y nietonan

Ad Patres Funeral Home

"The Lord is my shepherd, I shall not want"

We hereby announce the death of our beloved mother, grandmother, great grandmother and aunt

Mrs. Maud Esmey Johnson
Better known as Esmey
Sunrise: March 29th, 1924
Sunset: March 3rd, 2007

Left to mourn are her:



Children:
Cheryl Johnson and family
Patricia Johnson and family
Barbara & Clemente Oduber-Johnson and family
Stuart & Dee Dee Johnson and family
Yvonne & Jose Rincon-Johnson and family
Donna & Glenn Maduro-Johnson and family

Grandchildren:
Kirsten Frank and family
Tony & Natasha Frank and family
Eddy Sanders
Chella Sanders & Sander and family
Rosie & Lino Alberts-Oduber and family
Matt & Michelle Johnson and family
Wayne & Faith Johnson and family
Tara Johnson & Mark
Kyle Johnson
Ian Lejuez & Jerisa and family
Stephanie Lejuez
Eddy Rincon
Chris Maduro & Cynthia
Wendy Maduro
Cindy Maduro

Great grandchildren: twenty-one (21)

Niece: Muriel & Albert de La Combé-Hassell and family

Nephew: Donald & Sandra Hassell and family

Sisters-in-law:
Lucille & Ronald Johnson and family
Angela & Guy Johnson and family

Caretakers:
Verna
The nurses from the White & Yellow Cross
Therapist Rudi Carti

Doctors: Dr. Anaya, Dr. Every, Dr. Brussel and Dr. Luchmun

Cousins, neighbors and friends too numerous to mention

All employees of Johnson's Enterprises N.V.

Relatives in: Saba, St. Maarten, Curaçao, Bonaire, U.S.A. and Holland

Families and friends: Johnson, Hassell, Frank, Oduber, Rincon, Lejuez, Maduro, Sanders, Alberts, La Combé, Labega, Peterson, Poeteray, Mos, Holtzapfel, Simmons, Sloterdijk, Martin, Amaya, Assang, van Cooten, de Freitas, Dunlock, Zagers, Arends, Helder.

Pardon us if we have forgotten any family or friends.

We would hereby like to invite all family members, friends and neighbors to attend the funeral on the 9th of March, 2007 at the Anglican Church in San Nicolas (Weg Sero Preto), where she will be laid out in church from 2.00pm and the funeral service will commence at 3.30pm.

Address for condolences: Rooi Koochi 3F

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento tragico di:

Alvaro Upequi
* 8 April 1961 + 4 Maart 2007

Na nomber di su:



esposa: Diana Upequi-Escovar

yiunan:
Misol Upequi
Luna Upequi

mama: Sra. Vda. Consuelo Tabares

rumannan:
Patricia y Dennis Jacobs
Carmenza Upequi na Merca
Arnulfo Upequi y famia na Colombia

suegro: Fabiola Escobar na Colombia

tanta: Marta y yiunan na Colombia

cuñanan:
Olga y famia na Colombia
Liliana y famia na Colombia

sobrino y sobrinanan na Aruba y Colombia:
Donna, Johnatan, Cristian, Jose, Daniel, Jenny, Tatiana, Juan Carlos

gran amigonan: Enrique, Vanegas, Hiquita, Nidia, Franklin, Einer, Pacho, David, Blanca, Blanquita, Jose, Luisa y demas amigonan

primo y primanan, su compañeronan y coleganan di El Gaucho y Garufa

famia: Upequi, Escovar, Botero, Cardona, Duran, Olive, Jacobs, Garcia, Botta, Frank,Tromp, Marchena, Kock, Francisca y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 7 di Maart 2007 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Immaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
Dialuna 5 di Maart 2007
di 8'or pa 10'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Gerencia di El Gaucho Restaurant y Garufa Ultra Lounge, ta cumpli cu e tristo deber di anuncia e fayecimento tragico di nos colega y manager stima:







Alvaro Diego Upequi

Na bida un ehemplar empleado, excelente manager, gran persona y cabayero den tur sentido di palabra.
Tambe un amigo stima pa un y tur.

Nos mas sincero sentido di pesame pa su señora, yiunan, mama y demas famia.

Alavez nos ta anuncia cu Garufa lo ta cera durante e siman dificil aki.
Cu nos querido Alvaro sosega na paz.

Shanayah Howell, di dos lugar den competencia di BMX na Merca



Hey, awe, vandaag, today 6 di Maart ta cumpli su sweet 22. Mitchel Mejia, BMS, bo ta haja pabien di bo sis Stef, di bo one and only Lismar, di full bo famia y di tur bo friendsnan cu ta 2 much 2 mention, haha. Bay poco poco.



Halllooo, boso a waak ken a haci aña awe. Se, ta e mes, e guy di e optra shinishi y tambe esun mas dushi di Pos Chikito, esta Mitchel Mejia. Wel, Mitchel, bo ta haya pabien di bo unico amor, Lismar kende stimabo awe, mañan y semper. Tambe di tur bo friendsnan cu ta hopi pa menciona di Aruba y Hulanda, di hele familie aki na Aruba y Colombia. BMS, Mitchel bay poco poco y corda riba nos treat awe, sino no hay regalos haha. God bless you.





Hiep Hiep Hoera

Awe ta di fiesta Rudolf Maduro. E ta haya un braza y sunchi di parti su casa Ina, su yiunan y suegro. Pero specialmente di su prinsesnan cu ta stime un mundo. Richenella, Maybelline y Jeantessa. Pa Papa pasa un dia dushi awe.



Awe nos prinses di cas ta haci su sweet 16, Ashline Dijkhoff. E ta haya hopi pabien di su mami Mary y papi Chiki y su big brother Eldrick.. Di bo primo/anan hopi pega: Hendrik, Kendrik, Cedric, Rayson, Raynold, Diederik, Dijeandrik, Mari, Valerie, Ileane, Gisette, Roxanne.. welo y welanan.. Dibo tanta y omonan.. y di tur bo friends nan di school di Maria College.. Nos tur ta deseabo hopi aña mas di bida y cu Papia Dios Bendiciona nos prinses di cas hopi aña mas di bida y salud.



Pa bo potretnan di cumpleaños na color:

email: solodipueblo @gmail.com